Distr.: General 23 June 2009 Arabic

Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الثانية لعام ٩ • • ٢

١١-٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩، نيويورك
البند ١٠ من حدول الأعمال المؤقت
صندوق الأمم المتحدة للسكان – الشؤون
المالية وشؤون الميزانية والإدارة

صندوق الأمم المتحدة للسكان تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٠١٠٠٠

مو جز

تتضمن هذه الوثيقة مشروع ميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١ في صيغة الميزانية القائمة على النتائج. ويبلغ مجموع تقديرات الميزانية ٢٧٤,٥ مليون دولار (القيمة الإجمالية) و ٢٣٦,٣ مليون دولار (القيمة الصافية).

وقد وضع الصندوق إسقاط مجموع الدخل لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ بالاستناد إلى تقديرات وتعهدات الدخل الأخيرة لعام ٢٠٠٩ (٤٤٦) مليون دولار للفترة ٢٠٠٨ م. ٢٠٠٩). وتقديرات وتعهدات الدخل هذه تزيد عن القيمة التي كانت متوقّعة عند إعداد مشروع الميزانية للفترة ٢٠٠٨-٢٠٩ بمقدار ١٨٣ مليون دولار (بنسبة ١٤٥ في المائة). والصندوق يقدِّر الدخل الإجمالي في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ بمبلغ ٢٠٠١ مليون دولار، بزيادة نسبتها ٨٠٠١ في المائة عن القيمة التي قُدِّرت أصلاً لفترة السنتين ٢٠٠٨ الميون دولار عن ٢٠٠٩ وهي ٣٢٦ مليون دولار. غير أن هذه القيمة تقل بمقدار ٢٦ مليون دولار عن التقدير الحالي للدخل المذكور أعلاه للفترة ومبلغاً قدره ٤٥٠ مليون دولار كموارد عادية ومبلغاً قدره ٤٥٠ مليون دولار كموارد أحرى

(زيادة نسبتها ١٠,١ في المائة و ١٢,٥ في المائة، على الترتيب، عن التقديرات الأصلية).

وقد وضع الصندوق ميزانية الفترة ٢٠١٠-٢٠١ باستخدام منهجية الميزنة على أساس النتائج، وهي منهجية تؤدّي إلى أن تحقّق الموارد النتائج التي حُدِّدت في الوثيقة. وهذه النتائج تتفق مع التزامات الصندوق في إطار نتائج الإدارة للخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة ٢٠١٨-٢٠١٣.

وميزانية الفترة ١٠١٠-٢٠١ تأخذ في الاعتبار أوجه اللايقين الاقتصادية العالمية الحالية. ويقترح الصندوق ميزانية متوسطة للفترة ١٠١٠-٢٠١ دون إدخال تغييرات رئيسية مقارنة عيزانية فترة السنتين السابقة. والميزانية تحافظ على القدرة الأساسية وتحدّد الوفورات. وتعكس الميزانية دبحاً للهيكل التنظيمي الجديد المعتمد لفترة السنتين ٢٠٠٨- ٢٠٠٩ مع إدخال تغييرات قليلة على الوظائف المعتمدة. والميزانية تشمل المكاسب التي تحققت بالنسبة للكفاءة في عدد من الجالات التي حدَّدها الصندوق إستجابةً لمقرر المجلس التنفيذي ٢٠٠٨-٢١ للصندوق.

والميزانية المقترحة التي يبلغ إجماليها ٥,٧ مليون دولار تمثّل زيادة قيمتها ١٤,٧ مليون دولار، أي بنسبة ٧,٥ في المائة، عن الميزانية المعتمدة لفترة السنتين ٢٠٠٨- ٩٠٠ والتي تبلغ قيمتها ٢٠٩٨ مليون دولار. وترجع الزيادة إلى زيادات في التكاليف القانونية قيمتها ١٩,٦ مليون دولار، أي بنسبة ٢,٧ في المائة. والزيادات في التكاليف تعادلها وفورات وأوجه كفاءة في مجالات مختلفة بقيمة قدرها ٤,٩ مليون دولار، أي بنسبة ١,٩ في المائة. وهذا يعني أنه يوجد نمو حقيقي سلبي في مشروع الميزانية للفترة ٢٠١١-٢٠١١.

وقد انخفضت النسبة العامة لإجمالي الميزانية إلى مجموع الدحل من ٢٠،٦ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠١١، وهو ما مكّن الفترة من زيادة نسبة إجمالي الموارد المتاحة الموجّهة نحو تنفيذ البرنامج. وقد زادت الموارد المعادية المتاحة لتنفيذ البرنامج. وقد زادت الموارد العادية المتاحة لتنفيذ البرنامج من ٣٣٠،٣ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٩ إلى ١٩٢٠٧ مليون دولار في المائة. وبضم الموارد العادية إلى الموارد الأخرى زاد إجمالي الموارد المتاحة لتنفيذ البرنامج من ١٠٣٨، مليون دولار في الفترة ١٠٠١-٢٠١١ مليون دولار في الفترة ١٠٠١-٢٠١١ وهي زيادة نسبتها ١٤٠٧ في المائة.

المحتويات

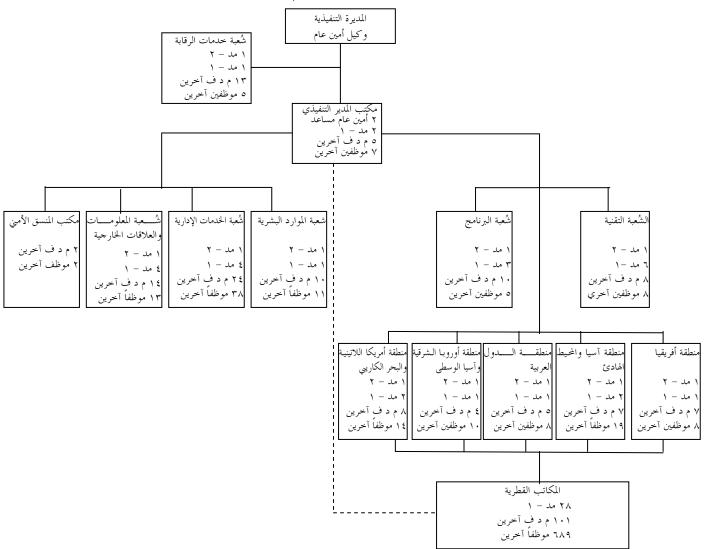
| الصفحة | |
|--------|--|
| ٦ | أولاً – الخريطة التنظيمية لصندوق الأمم المتحدة للسكان |
| ٦ | ثانياً – الموجز التنفيذي |
| ٩ | ثالثا – السياق الاستراتيجي والمالي لميزانية الدعم لفترة السنتين للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ |
| ٩ | ألف – الإطار الاستراتيجي |
| ١٣ | باء – الإطار المالي |
| 7 7 | رابعاً – مقترحات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠–٢٠١١ |
| 7 7 | حيم – موجز المقترحات |
| ٣. | دال – وصف أنشطة وموارد ميزانية الدعم لفترة السنتين حسب الوظيفة |
| ٣١ | الوظيفة ١ – التوجيه التنفيذي والقيادة |
| ٣٢ | الوظيفة ٢ – التمثيل والنهوض بالولاية الأساسية |
| ٣٣ | الوظيفة ٣ – السياسة المؤسسية وتطوير الاستراتيجية والتخطيط والتوجيه |
| ٣٤ | الوظيفة ٤ – توجيه البرامج وإدارتها والإشراف عليها |
| ٣٦ | الوظيفة ٥ – إدارة المشتريات والإمدادات |
| ٣٨ | الوظيفة ٦ – إدارة حالات الطوارئ |
| ٣٨ | الوظيفة ٧ – العلاقات الخارجية والشراكات |
| ٤٠ | الوظيفة ٨ – الاتصال الداخلي والخارجي: وسائط الإعلام والعلاقات العامة |
| ٤١ | الوظيفة ٩ – تعبئة الموارد وجمع الأموال |
| ٤٢ | الوظيفة ١٠ – الإدارة المالية |
| ٤٣ | الوظيفة ١١ – إدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات |
| ٤٥ | الوظيفة ١٢ – التنظيم الإداري العام |
| ٤٦ | الوظيفة ١٣ – الموارد البشوية |

| ٤٧ | لوظيفة ١٤ – مراجعة الحسابات والتحقيقات | 1 |
|-----|---|---------------|
| ٤٩ | لوظيفة ١٥ – التقييم المؤسسي | ١ |
| ٥, | لوظيفة ١٦ – أمن الموظفين | ١ |
| ٥٣ | مشروع مقرَّر | خامساً – |
| | المرفق ١: الإحراءات التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للسكان لتنفيذ توصيات اللجنة | سادساً – |
| ٥٨ | الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية والميزانية | |
| 70 | المرفق ٢: المصطلحات | سابعاً – |
| ٦٧ | المرفق ٣: المنهجية | ثامناً – |
| | | قائمة الجداول |
| 10 | خطة الموارد | - 1 |
| 7 7 | ملخص لمجالات الزيادة والخفض الأساسية | - ۲ |
| ۲۸ | تقديرات الميزانية المقترحة الوظيفة والدحل التقديري للميزانية | - r |
| ۲٩ | وظائف الموارد العادية حسب الموقع | - ٤ |
| | | قائمة الأشكال |
| ١٤ | الإسهامات حسب فئة التمويل، من الفترة ٢٠٠٠-٢٠١١ إلى الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ | - 1 |
| ١٦ | استخدام الموارد الإجمالية، الفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | - |
| | الموجزة | قائمة الجداول |
| ٥٤ | خطة الموارد الإقليمية | - 1 |
| ٥٥ | التعديلات المقترحة في الوظائف العليا | - Y |
| ٥٦ | تقديرات الميزانية حسب فئة الإنفاق | - r |
| 07 | الوظائف حسب الموقع | - ٤ |

| | قائمة الجداول التكميلية |
|-----|--|
| ۲ ٤ | الأول – الوظائف الجديدة والوظائف الملغاة المقترحة للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ |
| ۳. | الثاني – التغييرات المتعلقة بالوظائف في ميزانيات الدعم للفترات من ٢٠٠١-٢٠٠١ إلى ٢٠١١-٢٠١١ |
| ٥١ | الثالث – مقارنة متطلبات الأمن |
| | صيغة الجداول ١ إلى ٤ والشكلين ١ و٢ والجداول الموجزة ١ إلى ٤ تتفق مع صيغة الميزانية المستندة إلى النتائج. |
| | الجداول التكميلية من الأول إلى الثالث تتعلق تحديداً بصندوق الأمم المتحدة للسكان. |

أولاً - الخريطة التنظيمية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

الوظائف الممولة من ميزانية الدعم لفترة السنتين



م د ف = موظف دولي من الفئة الفنية

ثانيا – الموجز التنفيذي

١ - يسر المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن تقدِّم التقديرات المتعلقة عيزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ بقيمة قدرها ٢٧٤,٥ مليون دولار (الإجمالي)
و ٣٣٦,٣ مليون دولار (الصافي). ويقترح الصندوق ميزانية متوسطة للفترة ٢٠١٠-

٢٠١١، دون إدخال تغييرات رئيسية مقارنة بميزانية فترة السنتين السابقة، مع تحقيق مكاسب بالنسبة للكفاءة والمحافظة على القدرة اللازمة لتنفيذ البرنامج في بيئة تكتنفها التحديات والتعقيدات.

- ٣ ولدى وضع مشروع الميزانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ طبَّق الصندوق المبادئ التالية:
- (أ) إستخدام تقديرات واقعية للدخل مع أخذ الأداء الفعلي وأوجه اللايقين للاقتصاد العالمي في الاعتبار؟
- (ب) زيادة الموارد المتاحة للبرنامج على الرغم من الزيادات في التكلفة نتيجة للقرارات القانونية؛
- (ج) الزيادة الفعلية السلبية للميزانية بغض النظر عن زيادة المتطلبات المتعلقة بتميُّز الإدارة في مجالات الرقابة والمساءلة، وإدارة النتائج، والتنسيق، والتبسيط، وعن الدعم المقدّم للبرامج.
- (د) تحقيق مكاسب بالنسبة للكفاءة، حيثما يكون ممكناً، دون أن يؤثّر ذلك سلبياً على أداء البرامج؟
 - (ه) زيادة التركيز على الاحتياجات الميدانية مقابل احتياجات المقر؛
 - (و) مواصلة تعزيز استخدام الخدمات المشتركة والمتبادّلة في المقرّ وفي الميدان؟

- (ز) تعزيز الروابط وزيادة تنسيق إطار النتائج الإدارية للخطة الاستراتيجية مع الوظائف والنتائج الست عشرة للميزانية الواردة في الميزانية؛
- (ح) زيادة التنسيق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في المحالات المتعلقة بوضع الميزانيات استناداً إلى النتائج وتخصيص الميزانيات على نحو مبسط للوظائف، وكذلك صياغة نتائج مشتركة.

3 - e وقد انخفضت النسبة الكلية لإجمالي الميزانية إلى مجموع الإيرادات من 7.7 في المائة في الفترة 7.70-1.0. والصندوق ملتزم في الفترة 7.00-1.0. والصندوق ملتزم بتخصيص نسبة أكبر من مجموع الموارد المتاحة لأغراض تنفيذ البرنامج. وقد زادت الموارد العادية المتاحة لتنفيذ البرنامج من 7.00 مليون دولار في الفترة 7.00 المائة. وبالجمع بين تلك 7.00 مليون دولار في الفترة 7.00 الموارد والموارد الأخرى زاد إجمالي الموارد المتاحة لتنفيذ البرنامج من 7.00 مليون دولار إلى 7.00 مليون دولار أي بنسبة 7.00 في المائة.

٥ - وبلغت الزيادة في إجمالي الاعتمادات المقترحة لميزانية الفترة ٢٠١١-٢٠١٦ عن اعتمادات الفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٩ ما قدره ١٤,٧ مليون دولار، أي بنسبة ٧,٥ في المائة، مقارنة بزيادة في اعتمادات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ عن اعتمادات الفترة بي المائة. والزيادة المقترحة تتألف من زيادات في التكلفة القانونية قيمتها ٢٩,٦ في المائة، وهي زيادات ترجع أساساً إلى تعديلات في المرتبات وعلاوات دورية في نفس الرتب واستحقاقات وظيفية أحرى، وكذلك زيادات في تكاليف التشغيل نتيجة لتعديلات تتعلق بالتضخم وبأسعار صرف العملات. والصندوق يدرك أن هناك حاجة إلى ضمان إتسام العمليات بالكفاءة وانخفاض التكاليف، كما أنه أحرى تخفيضات في مجالات مختلفة كي يعادل جزئياً الزيادات القانونية في التكاليف. وهذه التخفيضات بلغت قيمتها ٤,٩ مليون دولار، أي بنسبة ١٩,٩ في المائة، وترد تفاصيلها أدناه. وعلى هذا فإن الصندوق يقترح نمواً حقيقياً سلبياً في مشروع الميزانية للفترة ٢٠١٠.

7 - ومشروع ميزانية الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ يعكس تعزيزاً للهيكل التنظيمي اعتُمد في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠١٩ مع إدخال تعديلات طفيفة على الوظائف المعتمدة. والمشروع يتضمّن إدخال تحسينات تتعلق بالكفاءة، وهي تحسينات حدّدها الصندوق في عدد من المجالات استجابة لقرار المجلس التنفيذي ٢٠٠٨/٦ المتعلق بتقديرات ميزانية دعم الصندوق لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

٧ - وفي حين أن الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٩ تبضمّنت تكاليف حزئية للهيكل التنظيمي الجديد للصندوق فإن مشروع الميزانية الحالية يشمل الأثر الكامل للهيكل الجديد الذي اعتُمد ونُفّذ حلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (القيمة الصافية ٣,٢ مليون دولار). وهي وقد اقترح الصندوق إدخال تغييرات طفيفة على الوظائف (١,٥ مليون دولار) وهي تغييرات نتجت أساساً عن قرار الجمعية العامة ٣٠/٥٠ المتعلق بإدارة الموارد البشرية، يما يشمل إدخال إصلاح تعاقدي بالنسبة لموظفي الأمم المتحدة. ويجب أيضاً أن يمتص الصندوق الزيادات (٥٠٠ مليون دولار) التي نتجت عن قراري الجمعية العامة ٢٢٨/٢٢ و ٢٠٣٣ المتعلقين بتحقيق العدالة في الأمم المتحدة. والزيادة في التسديدات الأخرى (٥٠٠ مليون دولار) تتعلق بتكاليف خارجية للمرتبات، وكذلك بإدارة المبيعات وحدمات الخزانة. والزيادات المذكورة أعلاه تعادلها التخفيضات المقترحة في تكاليف المشورة (١,١ مليون دولار)، وتسديدات ودولار)، وبالإضافة إلى هذا فإن الصندوق قد حدَّد مكاسب تتعلق بالكفاءة في محالات مختلفة، وهي مكاسب تنتج عن تخفيضات مقترحة قيمتها ٢٠٤ مليون دولار. وعلى هذا فإن التغيرات الإجمالية في الحجم تؤدي إلى انخفاض قيمته الصافية ٤٠٩ مليون دولار.

٨ - وقد وضع الصندوق الميزانية باستخدام منهجية الميزنة على أساس النتائج، وهي منهجية يُتوقع بموجبها أن تحقِّق الموارد المدرجة تحت كل وظيفة في الميزانية نتائج محدَّدة. وهذه النتائج تتفق مع التزامات الصندوق في إطار نتائج إدارة الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة ٨٠٠٨-٢٠١٣. والنتائج والمؤشرات التي وردت في هذه الوثيقة تمثِّل النتائج الرئيسية 'التي يمكن تحقيقها' في إطار كل وظيفة مدرجة في الميزانية ولا تشمل بالضرورة جميع الأنشطة والإنجازات المتوقّعة بالنسبة لكل وظيفة مدرجة في الميزانية.

وسوف يقدِّم الصندوق مشروع الميزانية هذا إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة
والميزانية التي سيرد تقريرها في الوثيقة DP/FPA/2009/11.

ثالثا - السياق الاستراتيجي والمالي لميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠

ألف - الإطار الاستراتيجي

10 - توفَّر الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2007/17) التي اعتمدها المجلس التنفيذي في القرار ٤٠/٢٠٠٧ إطار البرجمة والإدارة والمساءلة للصندوق بالنسبة للفترة ٨٠٠١-٢٠١١. وفي المقرر ١٦/٢٠٠٩، مدَّد المجلس التنفيذي الخطة

الاستراتيجية للصندوق حتى عام ٢٠١٣. وتقدّم الخطة التوجه الاستراتيجي لتوجيه الدعم الذي يقدّمه الصندوق نحو البلدان المشمولة بالبرنامج من أجل تحقيق أهدافها الإنمائية الوطنية في مجالات التركيز المترابطة الثلاثة وهي السكان والتنمية، والصحة والحقوق الإنجابية، والمساواة بين الجنسين. والخطة الاستراتيجية للصندوق تدعم الملكية الوطنية والقيادة الوطنية وتنمية القدرات، وكذلك أنشطة الدعوة وتطوير المشاركة المتعددة القطاعات من أجل تشجيع مركزية حدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. والمسار الاستراتيجي الذي يوجّه الصندوق بالنسبة للإدارة على أساس النتائج وإصلاح الأمم المتحدة وتبادل المعرفة، وتعبئة الموارد من أحل السكان وبرجحة الصحة الإنجابية، يوجّه أيضاً ميزانية الدعم لفترة السنتين.

11 - وضع الصندوق تصميما لإطار النتائج الإدارية للخطة الاستراتيجية يمكن الصندوق من تنفيذ برامحه بفعالية على المستوى العالمي والمستوين الإقليمي والقطري. والخطة الاستراتيجية تحدِّد تسعة نواتج إدارية في إطار النتائج الإدارية و ١٣ ناتجاً في إطار النتائج الإنمائية. ويدعم إطار النتائج الإنمائية إطار النتائج الإنمائية عن طريق تعزيز قدرة الصندوق على إدارة موارده المالية والبشرية وعلى استخدام نُظم التخطيط والرصد والإبلاغ وتقاسم المعارف بفعالية لإنجاز برامحه. وبالتالي فإن ميزانية الدعم لفترة السنتين تشكل أساساً يستند إليه إطار النتائج الإدارية لتحقيق النتائج الإنمائية المقررة.

17 - ومن خلال منهجية الميزنة على أساس النتائج، استخدم الصندوق النواتج الإدارية التسعة في خطته الاستراتيجية باعتبارها الإطار لتطوير النتائج في هذه الوثيقة. والنواتج الإدارية التسعة التي تتضمنها الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة ٢٠١٣-٢-٣٠ هي:

الناتج ١: زيادة فعالية وكفاءة الإدارة القائمة على النتائج.

الناتج ٢: كفالة تنفيذ برامج الصندوق ذات الجودة العالية والقائمة على النتائج على المستوى القطري والمستويين الإقليمي والعالمي.

الناتج ٣: احتفاظ الصندوق بالموظفين المتفانين والأكفاء.

الناتج ٤: الاحتفاظ بشراكات فعّالة تحمي برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وتنهض به، وتوسيع تلك الشراكات.

الناتج ٥: كفالة قيام الصندوق بدور قيادي ومشاركته مشاركة نشطة في إصلاح الأمم المتحدة.

الناتج ٦: تحسين المساءلة عن تحقيق النتائج على كافة الأصعدة.

الناتج ٧: كفالة موارد مستدامة للصندوق.

الناتج ٨: تحسين تدبير الموارد في ظل إدارة الصندوق.

الناتج ٩: حعل الصندوق منظمة تركّز بشكل أقوى على العمل الميداني.

17 - ونظراً لضيق الحيِّز فإن النواتج الإدارية التسعة سوف يشار إليها بأرقامها في الأجزاء التالية لهذه الوثيقة. والنواتج الإدارية تحدِّد المؤشرات وخطوط الأساس والأهداف. والنواتج تتجاوز مسائل الإدارة الداخلية وتشمل الوظائف الأساسية التي سيقوم بها الصندوق للمحافظة على طاقته وتوسيع نطاقها من أجل النهوض ببرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ودعم تحقيق نواتج إنمائية في الخطة الاستراتيجية. وهذه النواتج الإدارية سوف تمكن الصندوق من تحقيق نواتج برنامجية فعّالة على المستوى العالمي والمستويين الإقليمي والقطري.

التبسيط والمواءمة

15 - من أجل الربط بين الميزانية وإطار النتائج الإدارية للخطة الاستراتيجية قدَّم صندوق الأمم المتحدة للسكان الميزانية باستخدام ١٦ وظيفة في الميزانية. وهذه الوظائف تتفق مع تعريف منسَّق إتُفق عليه من جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف). وبموجب المقرر ٢٠٠٨ للمجلس التنفيذي، الذي شجَّع فيه المجلس الصندوق على أن يتعاون مع صناديق وبرامج الأمم المتحدة الأخرى من أجل مواءمة منهجيات الإدارة على أساس النتائج فإن هذه الوثيقة تشمل المي حرى تنسيقها مع النتائج التي تم التوصُّل إليها من جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة المطفولة (اليونيسيف).

01 - وفي سياق المقرر ٢٠٠٩ الذي أصدره المجلس التنفيذي بشأن تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان الذي قُدِّم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وتوصيات المجلس المتعلقة بتحقيق الكفاءة والفعالية في ممارسات الإبلاغ، وكذلك الدروس التي استخلصها صندوق الأمم المتحدة للسكان من تنفيذ ميزانية الفترة ٢٠٠٨ - ٢٠١٩ بالاستناد إلى النتائج، سعى الصندوق إلى مواصلة تنسيق إطار النتائج الإدارية للخطة الاستراتيجية مع وظائف الميزانية الست عشرة. ويقوم الصندوق برصد النواتج والمؤشرات لجميع شعبه ووحداته وذلك من خلال خطة إدارة المكتب بالاتصال المباشر. وترتبط نواتج خطة إدارة المكتب بالنواتج الإدارية التسعة الواردة في الخطة الاستراتيجية. غير أن النتائج الرئيسية للخطة الاستراتيجية والخطط الإدارية للمكتب هي وحدها التي أُدرجت في هذه الوثيقة. وعلى هذا فإن النتائج لا تعكس جميع الأنشطة والإنجازات المتوقّعة في إطار كل وظيفة من وظائف الميزانية.

المساءلة

17 - تقع المساءلة بالنسبة لتحقيق النواتج الإدارية التسعة والنواتج السنوية لخطة إدارة المكتب والمؤشرات على عاتق مديري الشُعب والوحدات ذات الصلة. ويرد الوصف التفصيلي للمساءلة في التقرير المتعلق بإطار المساءلة في الصندوق (DP/FPA/2007/20).

العملية: الاستناد إلى الدروس المستخلصة

11 - شاركت جميع الشُعب والمكاتب الميدانية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان في وضع الميزانية. وقد أخذ الصندوق في الاعتبار المعلومات والخبرات المكتسبة من الدورة السابقة. وكان أحد الدروس الرئيسية المستخلصة يتمثّل في الحاحة إلى تنسيق ومواءمة نتائج الميزانية ومؤشراتها مع تلك الواردة في إطار النتائج الإدارية للخطة الاستراتيجية وإلى تبسيط عملية الرصد. وسوف يتحقق هذا من خلال دمج نتائج ومؤشرات الميزانية في نتائج ومؤشرات الميزانية في نتائج الصندوق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) من أحل إعداد نتائج مشتركة في كل مجال من مجالات وظائف الميزانية. وقد أدّت الإدارة المستندة إلى النتائج إلى مساعدة الصندوق على زيادة التركيز على إطار نتائج الإدارة وإطار النتائج الإمائية. وفي حين أن تخصيص الموارد المالية على أساس النتائج لا يزال يمثّل تحدياً فإن الصندوق يسعى إلى إبراز التحسن الذي تحقق في هذا المجال وذلك من خلال مواءمة النتائج التي تحقّقت بالنسبة للميزانية المقترحة مع إطار نتائج الخطة الاستراتيجية.

الرصد وإعداد التقارير

١٨ - كجزء من العملية السنوية لإعداد التقارير سوف يقوم صندوق الأمم المتحدة للسكان برصد التقدّم المحرز بالنسبة للمؤشرات وذلك من خلال خطط لإدارة المكتب بالاتصال المباشر. وسوف يضع الصندوق تعريفات للمؤشرات ولمسؤوليات الوحدات واستراتيجية القياس وذلك بتقديم توجيه تنظيمي من أجل تعزيز إدارة الأداء. وسيقدّم الصندوق تقريراً عن النتائج في هذه الوثيقة المتعلقة بالميزانية وذلك في سياق النواتج الإدارية التسعة كجزء من متطلبات عملية إعداد تقارير عن الخطة الاستراتيجية. ولتبسيط عملية إعداد التقارير وتشجيع التخطيط المتكامل ورصد النتائج لا يعتزم الصندوق إعداد تقارير منفصلة عن النتائج المرتبطة بوظائف الميزانية الست عشرة. وسوف يواصل الصندوق بحث الدروس المستخلصة من تنفيذ الميزانية المستندة إلى النتائج، كما أنه سيستعين بتلك الدروس في وضع إطار النتائج لفترة السنين المقبلة.

باء - الإطار المالي

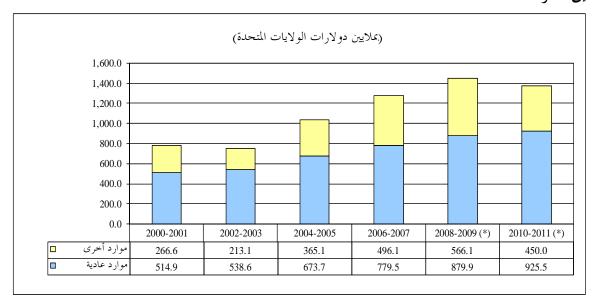
١٩ - بالنظر إلى أن الاستثمار المتواصل له أهمية في القطاع الاجتماعي فإن صندوق الأمم المتحدة للسكان يعتمد الآن أكثر من أي وقت مضى على جميع الدول الأعضاء في مواصلة دعم أساس أعماله - وهو البرامج القطرية. وقد استفاد الصندوق من الزيادات الكبيرة التي قـدّمها المانحون الرئيسيون لفتـرة الـسنتين ٢٠٠٨- ٢٠٠٩؛ ومـن المتوقّع أن يظـل الـدخل بالعملات الوطنية عند المستوى نفسه بالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. غير أنه مما يثير القلق على نحو حاص أن أسعار العملات هي في الوقت الحالي غير مستقرة وهو ما قد يكون سبباً لنقص ما يعادلها بدولارات الولايات المتحدة وللانتكاسة الاقتصادية الراهنة. وإعداد ميزانية الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ يجري خلال فترة تشهد حالة من عدم الاستقرار الاقتصادي العالمي. ونتيجة لهذا يسعى الصندوق إلى تحقيق الكفاءة وإعطاء أولوية لتمويل البرامج. وتوقعات الدخل للموارد العادية تشمل تعهّدات المانحين المعروفة؛ كما أن توقعات الدخل للموارد الأحرى تعكس تقديراً متحفظاً مقارنةً بالدخل الفعلى الذي تحقّق. وتجدر الإشارة إلى أن من بين أكبر الجهات المانحة التي تسهم بمبلغ مليون دولار أو أكثر والبالغ عددها ١٩ جهة قدّمت سبع جهات - أستراليا، وأيرلندا، وبلجيكا، والمملكة المتحدة، والنرويج، ونيوزيلندا، وهولندا - تعهدات متعددة السنوات للفترة الأصلية (٢٠١١-٢٠١) للخطة الاستراتيجية. والتوقعات المتعلقة بالفترة ٢٠١١-٢٠١ تشمل إسهاماً من دولة عادت لتقديم المنح إلى الصندوق وهي الولايات المتحدة الأمريكية.

7٠ - ومن المتوقّع أن يزيد الدخل الإجمالي من ٢٦٣ ١ مليون دولار، وهو مبلغ حرى تقديره عند إعداد ميزانية الفترة ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩، إلى ٤٠٠ ١ مليون دولار في فترة السنتين من ١٠٢ - ٢٠١١، بما يمثّل زيادة نسبتها ٢٠٠١ في المائة. ويتألف الدخل الإجمالي من ٩٥٠ مليون دولار كموارد عادية (بزيادة نسبتها ٢٠٠١ في المائة) و ٤٥٠ مليون دولار كموارد أخرى (بزيادة نسبتها ٢٠٥١ في المائة). والقيمة المتوقعة للموارد العادية تتألف من ٩٢٥ مليون دولار من الفائدة وموارد الدخل المتوعة وتسويات المبالغ المسدَّدة للموظفين عن ضرائب الدخل التي قامت بتحصيلها الدول الأعضاء.

۲۱ - وتستند التوقعات إلى اتجاهات الدخل الأخيرة للفترة ۲۰۰۹-۲۰۰۹ كما هي معروضة في الشكل ۱ الذي يبيِّن اتجاهات الدخل من الإسهامات للموارد العادية والموارد الأخيرة تزيد الأخرى (٤٤٦) مليون دولار للفترة ۲۰۰۸-۲۰۰۹). ومستويات الدخل الأخيرة تزيد عقدار ۱۸۳ مليون دولار (بنسبة ١٤٫٥) في المائة) عن ما جرى تقديره عند إعداد مشروع

الميزانية للفترة ٢٠٠٨- ٢٠٠٩ (٢٦٣ ١ مليون دولار). وعلى هذا فإنه مقارنة بالتقدير الحالي للدخل في الفترة ٢٠٠٨- ٢٠٠٩ والبالغ ٤٤٦ ١ مليون دولار فإن تقدير إجمالي الدخل للفترة ٢٠١١- ٢٠١١ البالغ ٤٠٠ ١ مليون دولار يقل بمقدار ٤٦ مليون دولار. وتوقعات الدخل المتاحة وتوقعات الدخل المتاحة بالنسبة لعام ٢٠٠٩ ومع الإسهامات المعروفة المقدَّمة من الجهات المانحة.

الشكل ١: الإسهامات حسب فئة التمويل، من الفترة ٠٠٠٠ - ٢٠٠١ إلى الفترة ٢٠٠١ - ٢٠٠١



(*) المصدر: البيانات المالية السنوية بالنسبة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٨، والتوقعات بالنسبة للفترة (*) - ٢٠٠١-٢٠١٩.

ملاحظة: الأرقام المتعلقة بالدخل من الموارد العادية تعكس تعديلات لمبالغ أعيدت للموظفين مقابل ضرائب دخل حصَّلتها الدول الأعضاء.

۲۲ - ويبيِّن الجدول ۱ أدناه التقديرات المتعلقة بالإيرادات، وكذلك التصنيف المقترح لاستخدام الموارد. وقد عدَّل الصندوق الرصيد الافتتاحي لخطة الموارد لفترة السنتين ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩ بما يعكس الأرصدة الحتامية حسبما وردت في البيانات المالية لفترة السنتين ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠.

الجدول ١

خطة الموارد

(عملايين دولارات الولايات المتحدة)

| | 7 • 1 1 - 7 | الفترة ١٠٠ | | | 79-7 | الفترة ٠٠٨ | | |
|----------------|----------------|------------------|-----------------|--------------------|----------------|------------------|-----------------|--------------------------------|
| النسبة المئوية | | | | النــسبة المئويــة | | | | |
| من الإجمالي | إجمالي الموارد | الموارد الإضافية | الموارد العادية | من الإجمالي | إجمالي الموارد | الموارد الإضافية | الموارد العادية | ۱ – الموارد المتاحة |
| | ۲٠٥,٧ | 197,9 | ٨,٩ | | ۲٧٨,٧ | ۲۲۷, ۰ | ٥١,٨ | الرصيد التشغيلي ^(أ) |
| | | | | | | | | الدخل |
| | 1 470,0 | ٤٥٠,٠ | 970,0 | | 1 729,. | ٤٠٠,٠ | ۸٤٩,٠ | الإسهامات |
| | 7 £,0 | ٠,٠ | 72,0 | | ١٤,٠ | | ١٤,٠ | موارد دخل أخرى ^(ب) |
| | ١٤٠٠,٠ | ٤٥٠,٠ | 90.,. | | ۱ ۲٦٣,٠ | ٤٠٠,٠ | ۸٦٣,٠ | الجحموع |
| | ۱٦٠٥,٧ | 7 £ 7, 9 | 901,9 | | 1 0 2 1 , V | ٦٢٧,٠ | ٩١٤,٨ | إجمالي الموارد المتاحة |

۲- استخدام الموارد

| % Λ·,٣ | 1 19.,9 | ٤٩٨,٢ | 797,7 | <u>%</u> ٧٧,٧ | ۱ ۰۳۸, ٤ | ٤٠٦,١ | 777,7 | ألف – البرامج |
|---------------|---------|-------|-----------|---------------|----------|-------|-------|--|
| %\A,0 | ۲٧٤,٥ | ٣٨,٣ | 777,7 | %19, ٤ | 709,A | ۲٤,٠ | ۲۳0,۸ | باء - ميزانية الدعم لفترة السنتين |
| %. ∙ , ٤ | ٥,٧ | ٠,٠ | ٥,٧ | %.,0 | ٦,٠ | ٠,٠ | ٦,٠ | جيم – تطوير ''أطلس'' والمعايير المحاسبية |
| | | | | | | | | الدولية للقطاع العام |
| %. ∙ , ٤ | ٥,٨ | ٠,٠ | ٥,٨ | %٠, ٦ | ٧, ٤ | ٠,٠ | ٧,٤ | دال – الاحتياطي الأمني ^(ج) |
| %. ∙ , ٤ | 0,9 | ٠,٠ | ٥,٩ | | ٠,٠ | ٠,٠ | ٠,٠ | هاء – نقل موقع المقر |
| %·,· | ٠,٠ | ٠,٠ | ٠,٠ | <u>%</u> ١,٨ | 7 £ , £ | ٠,٠ | ۲٤,٤ | واو - إعسادة التنظميم (تكساليف لمسرة |
| | | | | | | | | واحدة) ^(د) |
| %\··,· | ۱ ٤٨٢,٨ | 077,0 | 9 £ 7 , £ | <u>%</u> \.,. | ۱ ۳۳٦,٠ | ٤٣٠,١ | 9.0,9 | مجموع استخدام الموارد |
| | | | | | | | | (ألف+باء+جيم+دال+هاء+واو) |
| | 177,9 | ۱۱۰,٤ | 17,0 | | ۲٠٥,٧ | 197,9 | ٨,٩ | ۳- رصید الموارد (۲-۲) ^(۵) |

- (أ) جرى تنقيح الرصيد الافتتاحي لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وفقاً للبيانات المالية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.
 - (ب) يشمل الدخل من الفوائد وجوانب دخل متنوعة، وكذلك ارتباطات محاسبية لمعادلة سداد الضرائب.
- (ج) الاعتماد الإجمالي للاحتياطي الأمني حرى تعديله للفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٨ كي يشمل مبلغ ٢,٤ مليون دولار الذي إقتُرح في تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (DP/FPA/2008/)، وكذلك مبلغ ٥ ملايين دولار الذي إقتُرح لتنفيذ تدابير أمن إضافية طلبتها الأمم المتحدة من أجل موظفي الصندوق ومبانيه (DP/FPA/2008/CRP.1)، بما يجعل القيمة الإجمالية ٧,٤ مليون دولار حسبما هو مبيَّن، وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٦/٢٠٠٨.
- (د) إجمالي الاعتماد المخصص للتكاليف لمرة واحدة لإعادة التنظيم حرى تخفيضه لفترة السنتين ٢٠٠٨-٣-٩ بمقدار ٤ ملايين دولار مقارنة بالمبلغ الذي اعتمده المجلس التنفيذي في المقرر ٦/٢٠٠٨ وقدره ٢٨,٤ مليون دولار. وهذا الخفض يعكس الوفورات التقديرية من الاعتماد الذي وافق عليه المجلس والذي لن يُستخدم خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-١٠٠٩.
 - (هـ) يشمل المبلغ الذي أضيف إلى الاحتياطي التشغيلي.

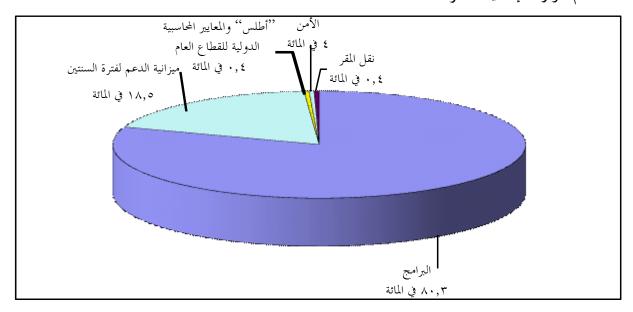
ملاحظة: الأرقام الواردة في هذا الجدول وفي الجداول الأخرى مقرَّبة إلى أقرب رقم عشري؛ ولذلك فإن مجموع الأرقام قد لا يكون متفقاً مع قيمتها قبل التقريب.

77 - والاستخدام المقترَح للموارد المدرَحة في الجدول ١ مبيَّن في الشكل ٢. ويواصل الصندوق العمل على ضمان توجيه نسبة متزايدة من موارده الإجمالية المتاحة نحو تنفيذ البرنامج. وبالنسبة للفترة ١١٩٠، ١٠١٠ سوف يُخصَّص مبلغ قدره ١١٩٠، ١ مليون دولار (بنسبة ٢٠١٠ في المائة) للبرامج، مقارنة بمبلغ ٢٠٨٠ مليون دولار (بنسبة ٢٧,٧ في المائة) في الفترة ١٠٠٠ وهذا يمثّل زيادة قدرها ١٥٢٥ مليون دولار بالقيمة الدولارية، أي بنسبة ٢٠٤٠ في المائة. وقد زادت الموارد العادية المتاحة لتنفيذ البرنامج من ١٨٢٣ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٠ الميون دولار أي بنسبة ٥، في المائة. وزادت الموارد الأحرى المتاحة لتنفيذ البرنامج من ١٥٢٠ مليون دولار في الفترة ٢٠٠١ - ٢٠١٠ مليون دولار في الفترة ١٠٠٠ - ٢٠٠١ في المائة. وزادت الموارد الأحرى المتاحة لتنفيذ البرنامج من ١٠٦٠ مليون دولار في الفترة ١٠٠٠ - ٢٠٠٩ مليون دولار في الفترة ١٢٠٠٩ مليون دولار في الفترة ١٢٠٠٩ مليون دولار، أي بنسبة ٢٠٨٠ في المائة.

75 - واقتراح الميزانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ هـو ٢٧٤,٥ مليون دولار (الإجمالي) أو ٢٣٦,٣ مليون دولار (الإجمالي). وقد انخفضت النسبة العامة لإجمالي الميزانية إلى مجموع الدخل من ٢٠٠٦ في المائة في الفترة ٢٠٠١- ٢٠٠٩ إلى ١٩,٦ في المائة في الفترة ٢٠٠١- ١٠١١ إلى ٢٠٠١. والحصة التناسبية للميزانية في إجمالي استخدام الموارد انخفضت من ١٩,٤ في المائة إلى ١٩,٥ في المائة.

الشكل ٢

استخدام الموارد الإجمالية، الفترة ١٠١٠-٢٠١١



المصدر: الجدول ١.

نظام تخطيط الموارد للمؤسسات والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

٢٥ - بالإضافة إلى مخصصات ميزانية الدعم لفترة السنتين يقترح صندوق الأمم المتحدة للسكان تجنيب مبلغ قيمته الصافية ٧,٥ مليون دولار، أي بنسبة ٤,٠ في المائه من الاستخدام الإجمالي للموارد، لمواصلة تطوير وتنفيذ نظام تخطيط الموارد للمؤسسات، المعروف باسم "أطلس"، وللمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

77 - والاحتياجات اللازمة لتطوير نظام "أطلس" هي ٤,٢ مليون دولار، كما أن تلك الاحتياجات تتعلق بتطوير إدارة البرنامج (٢,٠ مليون دولار)، وإدارة التعلم (٢,٠ مليون دولار)، وتعزيز أدوات وضع التقارير (٥,٠ مليون دولار)، وكذلك زيادة تطوير النظم المالية ونظم الموارد البشرية. وهذه الاحتياجات تشمل البرمجة وتطوير النظم، وإعداد مواد تدريبية، وتوفير ضوابط لضمان النوعية لها صلة (٢,٩ مليون دولار). وإذا أُحذ في الاعتبار المبلغ التقديري الموجود وقدره ٣,٢ مليون دولار المتوفّر لتطوير نظام "أطلس" في لهاية عام ٢٠٠٩ تكون القيمة الصافية للاحتياج الإضافي المقترح للفترة ٢٠١٠-١٠١ هي المقترنة بتكاليف المتكررة المتون دولار (٢,١ مليون دولار). والتكاليف المتكررة المترنة بتكاليف المترابة المعرفة والصيانة وإصدار المترابي مدرجة في ميزانية الدعم لفترة السنتين.

77 - وسوف يتبع الصندوق نهجاً مرحلياً في اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، كما أنه سيكون ملتزماً تماماً بتلك المعايير بحلول نهاية عام ٢٠١٢. وسوف يُخفِّف الصندوق إلى الحد الأدبى العبء الذي تتحمله المكاتب القطرية وذلك بتحويل عملية تسجيل الدخل من الميدان إلى المقرّ وذلك، على الأقل، كإجراء مؤقت. والاحتياجات اللازمة لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام للفترة . ٢٠١١-٢٠١ هي ٣,٧ مليون دولار وتشمل ما يلى:

(أ) تكاليف إعداد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: هذه التكاليف تشمل مبلغاً قدره ٢,٤ مليون دولار من أحل فريق مشروع المعايير، وهو مبلغ يشمل وظيفتين وتكاليف التشغيل المرتبطة بهما، وكذلك تكاليف وظيفة جديدة واحدة. وبالإضافة إلى هذا فإن تكاليف إعداد المعايير تشمل التكاليف المتعلقة بموظفين إثنين للبرجحة لفترة ستة أشهر في عام ٠١٠٠ وذلك لتمويل عبء العمل الإضافي الناتج عن النهج المرحلي. وتكاليف عام ٢٠١٠ تشمل أيضاً مشاركة الصندوق في تكاليف خدمات نظام "أطلس"، وإعداد التقارير من أجل دعم اعتماد المعايير، وتكاليف إعداد وحدة أرصدة نظام "أطلس" المطلوبة لاعتماد معيار رصيد المعايير؛

(ب) تكاليف تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: هذه التكاليف تشمل مبلغاً قدره ١,٣ مليون دولار من أجل خمس وظائف في عام ٢٠١٠ ووظيفة إضافية واحدة في عام ٢٠١١. وسوف يقوم شاغلو أربع من هذه الوظائف بمهام وظيفة إدارة جميع اتفاقات المبنح على مستوى الصندوق حسبما تحدِّده سياسة الإقرار بإيرادات المعايير. وسوف تضمن هذه الوظيفة نوعية وموثوقية البيانات؛ كما أن القيام كما في المقر سوف يؤدي إلى تفادي وحود عبء عمل إضافي على المستوى الميداني. وسوف يقوم الشخصان اللذان سوف يشغلان الوظيفتين المتبقيتين بأداء وظائف محاسبية إضافية ناتجة عن اعتماد بعض مقاييس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في عام ٢٠١٠.

٢٨ - وإذا أُخِذ في الاعتبار المبلغ التقديري الموجود والمتاح لتنفيذ المعايير في نهاية عام ٢٠٠٩، وهو ٩,٥ مليون دولار، يكون صافي الاحتياج الإضافي المقترح للفترة ٢٠٠١ هو ٢,٨ مليون دولار (٣,٧ مليون دولار ناقصاً ٩,٥ مليون دولار).

الاحتياطي الأمني

79 - 3 يقترح صندوق الأمم المتحدة للسكان تجنيب مبلغ قدره 6,0 مليون دولار للاحتياطي الأمني وذلك لتغطية حصة الصندوق في تكاليف الأمن المقررة. وقد أنشأ الصندوق الاحتياطي الأمني في أيلول/سبتمبر 7.0 بعد اعتماد مقرر المجلس التنفيذي 7.0 بعد اعتماد مور المجلس التنفيذي 7.0 بعد اعتماد مور في الفترة 7.0 بعد عدر 7.0 مليون دولار في الفترة 7.0 مليون دولار في الفترة 7.0 بعد اعتماد المجلس التنفيذي مبلغاً قدره 9.0 ملايين دولار من أجل تدابير الأمن الإضافية التي قررتها الأمم المتحدة والمطلوبة لأفراد الصندوق ومقاره 9.0 من أجل تدابير الأمن دولار اعتماد حالال فترة السنتين في الجدول 1.0 تعكس مبلغاً إجمالياً قدره 1.0 من أجل الاحتياطي الأمني.

٣٠ - ويبلغ مجمعوع احتياجات الاحتياطي الأميني للفترة ٢٠١٠-٢٠١ ما قدره ١٠,٦ مليون دولار. وهذه الاحتياجات تتلاءم مع متطلبات المحافظة على التزام الصندوق باحتياجات الأمن وتلبية الطلبات المتعلقة بموارد الأمن. والمكوِّنات الرئيسية هي الحصّة المحدّدة للصندوق من تكاليف إدارة السلامة والأمن التابعة للأمم المتحدة (٧٫٥ مليون دولار) والاستثمارات اللازمة لضمان الالتزام بالحدّ الأدنى من معايير الأمن التشغيلية في المكاتب الميدانية والمقرّ، وكذلك بالحد الأدنى من معايير الأمن السكني التشغيلية (٤,١ مليون دولار). وبالنظر إلى تغيُّر بيئة الأمن فإنه يتعيَّن أن يعمل الصندوق على مواءمة قدرته بالنسبة للأمن باتباع نمج يركِّز على الجوانب الميدانية من أجل الاستجابة لحاجات المكاتب الإقليمية ودون باتباع نمج يركِّز على الجوانب الميدانية من أجل الاستجابة لحاجات المكاتب الإقليمية ودون

الإقليمية والقطرية. وقد أنشأ الصندوق وظيفتين إضافيتين لمستشاري أمن – إحداهما في المقر والأحرى في منطقة الدول العربية. وسوف توفّر هاتان الوظيفتان تغطية عالمية وإقليمية إضافية، وكذلك قدرة إضافية في حالة الاحتياج إلى دعم إضافي في أي بلد أو أية منطقة. وقد أُدر حت التكاليف المتعلقة بالوظيفتين في الاحتياطي الأمين (٨,٨ مليون دولار). وأدر حت التكاليف الأمنية المتكررة في ميزانية الدعم لفترة السنتين. وإذا أُحِذ في الاعتبار المبلغ التقديري البالغ ٨,٨ مليون دولار المتوفّر من أحل الاحتياطي الأمني في نهاية عام ٢٠٠٩ تكون قيمة صافي الاحتياج الإضافي للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ ما قدره ٨,٥ مليون دولار (٢٠١٠ مليون دولار).

نقل موقع المقر

71 - تتضمن خطة الموارد لصندوق الأمم المتحدة للسكان إقتراحاً بتجنيب مبلغ قدره و,0 مليون دولار لنقل موقع مباني مقره. وسوف تنتهي في 71 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ مدة عقد استئجار الصندوق لمباني مقره في مبنى صحيفة "ديلي نيوز". ووفقاً لأحكام عقد الاستئجار لا يوجد أمام الصندوق خيار بتمديد عقد الاستئجار الحالي أو إعادة التفاوض على عقد جديد يشمل جميع الأدوار التي يشغلها الصندوق في الوقت الحالي. وقد وعد مالك العقار بتقديم عدد من الأدوار بما يشمل تقريباً نسبة ٦٠ في المائة من مساحة المكاتب الحالية للصندوق إلى مستأجر آخر وفقاً لاتفاق استئجار رئيسي.

٣٢ - وقد استعان الصندوق بخدمات شركة متخصصة في تقديم المشورة في مجال العقارات للمساعدة في تحديد موقع مناسب للمباني التي سيشغلها في المستقبل. ويقوم الصندوق بتحليل ومعاينة مواقع عديدة ستكون ملائمة للمباني المقبلة في المنطقة العامة المجاورة للأمم المتحدة. وسوف يُجري الصندوق بالنسبة لكل موقع يعتبر ملائماً تحليلاً تفصيلياً للتكلفة مقابل الفائدة بحيث يشمل التحليل بنوداً مثل الأمن والتكلفة والطبيعة العملية ومدى الملاءمة.

٣٣ - ومبلغ ٩,٥ مليون دولار المقترح هو لمرة واحدة ويرتبط بتكاليف تجهيز مباني المقر الجديدة والانتقال من الموقع الحالي. وسوف تكون هناك حاجة إلى إدخال تعديلات على المباني التي سيوجد فيها المقر الجديد وذلك لجعلها ملائمة لعمليات الصندوق. واستناداً إلى زيارات لمواقع يزيد عددها عن ١٥ موقعاً سيتعين أن يتخذ الصندوق إجراءً تصحيحياً في تخطيط المباني بما يشمل: (أ) تركيب معدات للطاقة الكهربائية ذات كفاءة أكبر ووسائل إضاءة ومفاتيح عالية الكفاءة بالنسبة للطاقة (٥٨,٠ مليون دولار)؛ و (ب) الطلاء والسجاد (١,٣٥ مليون دولار)؛ و (ج) حدمات تكنولوجيا المعلومات بما يشمل الاتصال بالبيانات والصوت عن طريق الألياف البصرية ورفع مستوى تلك الوسائل (١,٨٥ مليون دولار)؛

و (د) الأثاث (77, مليون دولار)؛ و (هـ) تكاليف نقل الموظفين وترتيب الموجودات (7, مليون دولار)؛ و (و) تعديل المباني القائمة والمباني الجديدة (7, مليون دولار)؛ و (و) تعديل المباني القائمة والمباني الجديدة (7, مليون دولار)؛ و (ز) الخدمات المعمارية والهندسية واستخراج التصاريح من الجهات المختصة في مدينة نيويورك من أحل الالتزام بالقوانين المحلية وقوانين الولاية (7,0 مليون دولار)؛ و رح) ترتيبات الدخول والترتيبات الأمنية الخاضعة للسيطرة، وكذلك الأعمال المتنوعة اللازمة لجعل الموقع ملائماً كمقر للصندوق (93, مليون دولار).

٣٤ - وقد تختلف التكاليف التقديرية بدرجة كبيرة من موقع إلى آخر حتى بالنسبة للمواقع القريبة من بعضها البعض. ولهذا فإن الصندوق قد استخدَم المعايير والممارسات الصناعية المقبولة كأساس لتقدير التكاليف. وقد أُدرجت في تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين التكاليف المتكررة ذات الصلة للمباني الجديدة، وهي تكاليف تعكس ظروف سوق العقارات السائدة في الوقت الحالي في مدينة نيويورك.

التكاليف المتكبّدة مرة واحدة لإعادة التنظيم

٣٥ - في المقرر ٢٨,٢٠٠٨ اعتمد المجلس التنفيذي مبلغاً قدره ٢٨,٤ مليون دولار لتغطية التكاليف غير المتكررة للهيكل التنظيمي الجديد لصندوق الأمم المتحدة للسكان. وعملية إعادة التنظيم تسسير وفقاً لما هدو مبين في الدوثيقتين DP/FPA/2007/16 للتعلق و (DP/FPA/2007/16/Corr.1) ولما اعتمده المجلس التنفيذي في المقرر ٢٠٠٧ المتعلق باستعراض الهيكل التنظيمي للصندوق.

عام ٢٠٠٩. ووقت إعداد هذه الوثيقة يتوقع الصندوق أن يكون الموقعان النهائيان للمكتب الإقليمي للدول العربية والمكتب دون الإقليمي لغرب أفريقيا في داكار، السنغال، جاهزين بحلول نهاية عام ٢٠٠٩. غير أنه بالنظر إلى أن تجهيز المقار يعتمد على ظروف غير خاضعة لسيطرة الصندوق فإنه قد يكون من الضروري تمديد الإطار الزمني حتى عام ٢٠١٠. وفي الحالتين لن يتجاوز الصندوق مستويات التكاليف غير المتكررة المعتمدة.

٣٧ - وقد حقّق الصندوق وفورات قدرها ٤ ملايين دولار من التكاليف غير المتكررة لإعادة التنظيم التي أذن بها المجلس التنفيذي والتي تبلغ قيمتها ٢٨,٢ مليون دولار. وقد تحقّقت الوفورات أساساً في مجال الموارد البشرية واقترنت بتكاليف تقديرية أقل لإنهاء حدمات الموظفين. ولذلك فإن الصندوق يقترح أن تُخفَّض قيمة التكاليف غير المتكررة لإعادة التنظيم التي اعتُمدت إلى ٢٤,٤ مليون دولار. وهذا ينعكس في خطة الموارد المبينة في المحدول ١ في الجزء الخاص بالفترة ٨٠٠١- ٢٠١٩. وبالإضافة إلى هذا فإن العوامل التالية قد تتطلب ترحيل مقدار مُناظر من مستويات التكاليف غير المتكررة الموجودة إلى عام ٢٠١٠. ون الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، والمكتب دون الإقليمي للنول العربية والمكتب دون الإقليمي لمنطقة حنوب وغرب آسيا، وربما المكتب الإقليمي للدول العربية والمكتب دون الإقليمي لغرب أفريقيا؛ و (ب) الالتزامات التعاقدية المتعلقة بتجهيز المباني وتجديدها. وبالنظر إلى أن هذا لا يمثّل اشتراطاً إضافياً ولكن تأجيلاً لاستخدام المستويات المعتمدة الموجودة فإن الصندوق لم يُدرِج أية احتياجات إضافية من التكاليف غير المتكررة للفترة الموجودة فإن الصندوق لم يُدرِج أية احتياجات إضافية من التكاليف غير المتكررة للفترة الموجودة فإن الصندوق الم يُدرِج أية احتياجات إضافية من التكاليف غير المتكررة للفترة الموجودة فإن الصندوق الم يُدرِج أية احتياجات إضافية من التكاليف غير المتكررة للفترة الموجودة فإن الصندوق الم يُدرِج أية احتياجات إضافية من التكاليف غير المتكررة للفترة الموجودة فإن الصندوق الم يُدرِج أية احتياجات إضافية من التكاليف الموجودة في المتكررة المؤترة الموجودة في المتكررة المؤترة ا

٣٨ - ووفقاً لمقرري المحلس التنفيذي ٢٠٠٨ و ٢٣/٢٠٠٧ المتعلقين بتوفير التكاليف غير المتكررة للهيكل التنظيمي فإن الصندوق احتجز مبلغاً قدره ١١ مليون دولار من الإضافات السنوية المتوقعة للاحتياطي التشغيلي الخاص به خلال عام ٢٠٠٧ وعام ٢٠٠٨. وفي عام ٢٠٠٨ أضاف الصندوق مبلغاً قدره حوالي ٦ ملايين دولار إلى الاحتياطي التشغيلي؛ وسوف يضيف الصندوق في عام ٢٠٠٩ المبلغ المتبقي بحيث يعاد الاحتياطي التشغيلي في عام ٢٠٠٩ إلى ما كان عليه بالكامل.

الدخل المضاف إلى الميزانية

٣٩ - عملاً بشكل الميزانية المنقَّح، يرد المبلغ المقدر لاسترداد التكاليف غير المباشرة في عمود الموارد الإضافية من الجدول ١. ذلك أن صندوق الأمم المتحدة للسكان وضع في الاعتبار عند إعداد مقترح الميزانية مقرر المجلس التنفيذي ١٥/٢٠٠٧ المتعلق باستعراض سياسة الصندوق بشأن استرداد التكاليف غير المباشرة. وقد شكّل مجموع ما يُتوقع إنجازه من

البرنامج في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ الأساس الذي قام عليه مقترح ميزانية الدعم البالغة ٥٢٠٤ مليون دولار، كما ألها ٢٧٤,٥ مليون دولار، كما ألها أضيفت إلى الميزانية. وإضافة إلى هذا فإن ضريبة الدخل التي سُدِّدت لمواطني إحدى الدول الأعضاء أضيفت كرصيد إلى الميزانية؛ والقيمة التقديرية لها هي ٦,٥ مليون دولار.

• ٤ - و حدمات الشراء المقدّمة لأطراف ثالثة تدار بصورة مستقلة عن الموارد العادية. وفي ضوء التوقعات الحالية للحجم الإجمالي لخدمات الشراء لأطراف ثالثة في الفترة ١٠١٠ - موء التوقعات الحالية الحيرات الصندوق إلى أن الإيرادات الإجمالية التي ستدرّها هذه الخدمات ستبلغ ٣ ملايين دولار تقريباً، كما هو الحال في الفترة ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩، وستقابلها تكاليف مباشرة و نفقات تشغيلية تتصل بخدمات الشراء.

رابعا – مقترحات ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٠١٠ - ٢٠١ - ٢٠١ حيم – موجز المقترحات

25 - يقترح صندوق الأمم المتحدة للسكان ميزانية دعم إجمالية متوسطة لفترة السنتين الميزانية المتركز على الكفاءة والادخار. وتبلغ الزيادة في الميزانية المقترحة ١٤,٧ مليون دولار، أي التركيز على الكفاءة والادخار. وتبلغ الزيادة في الميزانية المقترحة ١٤,٧ مليون دولار، أي بنسبة ٢٠,٥ في المائة، مقارنة بالزيادة في ميزانية السنتين ٢٠٠٨-١٠ التي بلغت نسبتها المصندوق بقيمة قدرها ١٩,٦ مليون دولار، أي بنسبة ٢٠,٧ في المائة، وهي زيادات عادلتها حزئياً انخفاضات قيمتها ٩,٤ مليون دولار، أي بنسبة ٩,١ في المائه، ويسرد في المحدول ٢ ملخص للتغييرات. والأرقام الواردة في المحدول ٢ وفي جميع الحداول الأحرى هي أرقام مقرّبة إلى أقرب رقم عشري، ولذلك فإن مجموع الأرقام قد لا يكون متفقاً مع قيمتها قبل التقريب. ويرد أدناه وصف للعوامل الرئيسية التي تؤثر على الزيادة.

73 - 6 والزيادات في التكاليف (79.7 مليون دولار، أي بزيادة نسبتها 79.7 في المائة عن ميزانية الفترة 79.7 - 79.7) ترجع أساساً إلى تكاليف تتعلق بالوظائف بما يشمل إدحال تنقيحات على حدول المرتبات وإضافة علاوات للمرتب في نفس الرتبة واستحقاقات أخرى تتعلق بالوظائف حدّدها لجنة الخدمة المدنية الدولية، وكذلك التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة (79.7 مليون دولار). وبقية الزيادات في التكلفة ترجع إلى تسويات لتكاليف التشغيل نتيجة لتسويات تتعلق بالتضخم وأسعار صرف العملات (79.70 مليون دولار).

27 - وقد أجرى الصندوق تخفيضات في فئات إنفاق متنوعة لامتصاص جزء من الزيادات القانونية في التكلفة. والقيمة الإجمالية للتخفيضات هي ٤,٩ مليون دولار، أي بانخفاض نسبته ١,٩ في المائة مقارنة بميزانية الفترة ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩. ولهذا فإن الصندوق يقترح أن تتضمّن تقديرات الميزانية نمواً حقيقياً سلبياً بالنظر إلى أنه يمتص جزءاً من الزيادات القانونية في التكلفة مع تخفيضات في الحجم. وغالبية فئات الإنفاق تعكس انخفاضات في الحجم كي تعادل، كلياً أو جزئياً، الزيادات في التكلفة. وهذا واضح في فئات التكلفة المتعلقة بالمستشارين، والسفر، والأثاث والمعدات، والتأمين والأمن. وتجاوباً مع مقرر المجلس التنفيذي بالمستشارين، والصندوق جدولاً تلخيصياً إضافياً (الجدول الموجز ٣)، وهو جدول يتضمّن تقديرات لميزانية الفترة ١٠٠٠-٢٠١ مصنّفة حسب فئة التكلفة لأوجه الإنفاق الرئيسية. والجدول الموجز ٣ يقدّم مزيداً من المعلومات عن التغييرات المقترحة في التكلفة والحجم.

٤٤ - وحسبما هو موصوف في الفقرات ٣٥ إلى ٣٧ فإن الصندوق يقوم بتنفيذ الهيكل الإقليميي الجديد خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٩٠١. وفي الفترة ٢٠١١-٢٠١١ يتوقع الصندوق أن يدمج الهيكل الجديد، ولذلك فإنه لم يُقترح إدخال أية تغييرات في الهيكل التنظيمي لفترة السنتين المقبلة. وتبلغ قيمة مجموع الزيادة الصافية في التكاليف المتكررة المرتفعة المرتبطة بأثر الهيكل الإقليمي على مدى فترة السنتين بكاملها ما قدره ٣,٢ مليون دولار. وهذا المبلغ يتألف من ٦,١ مليون دولار كزيادة في الوظائف الميدانية يعادلها انخفاض قدره ٤,٢ مليون دولار في وظائف المقرّ. وهذه الزيادة تتألف أيضاً من زيادة قدرها ١,٩ مليون دولار في مصاريف التشغيل الميدانية يعادلها نقص قدره ٠,٦ مليون دولار في المصاريف التشغيلية للمقرّ. وهذا يرجع إلى حساب تكاليف الهيكل الإقليمي المعتمَد لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ بكاملها مقارنةً بالتكاليف الجزئية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٩٠٠٠. ووظائف المقرّ التي ألغاها الصندوق نتيجة لإضفاء الطابع الإقليمي حُمِّلت تكاليفها جزئياً على الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ باستخدام التكاليف المعيارية للمقرّ حتى وقت الانتقال المفترض. و حرى أيضاً حساب التكاليف الجزئية للوظائف الجديدة في المكاتب الإقليمية و دون الإقليمية وذلك باستخدام تكاليف معيارية تتعلق بكل موقع في وقت الانتقال المفترض. وقد طبَّق الصندوق مبدأ التكاليف الجزئية نفسه استناداً إلى المراحل الزمنية التقديرية وذلك بالنسبة لتكاليف التشغيل المتكررة للمكاتب الإقليمية ودون الإقليمية. وبالنظر إلى أن الهيكل التنظيمي الجديد سوف يتم إنشاؤه بالكامل في لهاية عام ٢٠٠٩ فإن فترة السنتين المقبلة توفر بالكامل التكاليف المتكررة لفترة ٢٤ شهراً للهيكل المعتَمد، وهي تكاليف تعادلها الانخفاضات في وظائف المقرّ الملغاة وأماكن المكاتب التي أخليت. وهذه الزيادات

والانخفاضات في الحجم ترد في الجدول ٢، البندان الفرعيان '١' و'٢' من البند ''ثالثاً'' - أ والبندان الفرعيان '١' و'٢' من البند ''ثالثاً'' ب.

20 - ويقترح الصندوق إدخال تغييرات، بحدٍ أدنى، على الوظائف المعتَمدة الحالية للفترة الحالية للفترة على الوظائف المعتَمدة الحالية للفترة وظائف ٢٠١١-٢٠١ بما يتفق مع دمج الهيكل الحالي. ويقترح الصندوق إنشاء ثماني وظائف جديدة وإلغاء وظيفتين، وهو ما من شأنه أن يؤدي إلى وجود وظائف إضافية عددها الصافي ست وظائف. ويرد في الجدول أدناه ملخص للتغييرات المقترحة في الوظائف.

الجدول التكميلي الأول: الوظائف الملغاة المقترحة للفترة ١٠١٠-٢٠١١

| الأثر المالي بملايين | | | الوتبة ٢٠١١-٢٠١٠ | الوتبة ۲۰۰۸–۲۰۰۸ | الإجــــراء المقترح | | |
|-------------------------|---------|----------------------------------|---|---------------------|------------------------|--------------------------------|--------------------|
| بمارین دولارات | عدد | الوظيفة | 1 | 1000 | المسرح | البلد/الوحدة | المنطقة |
| دود رات الولايات | الوظائف | الوعيعة | | | | 91/30Q1 | ****** |
| المتحدة | | | | | | | |
| (•,••) | (1) | مدير عمليات | | موظـف وطـني | إلغاء | إثيوبيا | أفريقيا |
| | | | | بالرتبة "جيم" | | | |
| ٠,٣٤ | ١ | مدير عمليات دولية | ف – ۳ | | وظيفة جديدة | | |
| ٠,٠٦ | ١ | موظف أمن | خ ع – ٦ | | وظيفة جديدة | المكتب الإقليمي، أفريقيا | |
| ٠,٠٦ | ١ | موظف أمن | خ ع – ٦ | | وظيفة جديدة | المكتب الإقليمي، الدول العربية | الدول العربية |
| (٠,٣٠) | (1) | مدير عمليات دولية | | ف - ٣ | إلغاء | بنغلاديش | منطقة آسيا والمحيط |
| ٠,١٤ | ١ | مدير عمليات | موظـــف وطـــني | | وظيفة حديدة | | الهادئ |
| | | | بالرتبة "حيم" | | | | |
| ٠,٢١ | ١ | مــساعد لتكنولوجيــا المعلومــات | خ ع - ٧ | | وظيفة جديدة | خدمات إدارة المعلومات | المقر |
| | | والاتصالات | | | | | |
| ٠,٣٠ | ١ | مــساعد لتكنولوجيــا المعلومــات | ف – ۳ | | | | |
| | | والاتصالات | | | | | |
| ٠,٣٦ | ١ | مــساعد لتكنولوجيــا المعلومــات | ف – ٤ | | | | |
| | | والاتصالات | | | | | |
| ٠,٣٥ | ١ | مــساعد لتكنولوجيــا المعلومــات | ف – ۳ | | وظيفة جديدة | حدمات الشراء | |
| | | والاتصالات | | | | | |
| ١,٤٧ | ٦ | | | | • | | المجموع الكلي |

73 – وهناك حاجة إلى وظيفتين جديدتين، كحدٍ أدنى، من وظائف مساعد أمن من الفئة خ 3-7 في الميدان من أجل تعزيز وظائف الأمن في منطقة الدول العربية ومنطقة أفريقيا. وفي ميزانية الفترة 7.0 – 7.0 اعتمد المجلس التنفيذي تعيين مديري عمليات دولية في 10 مكتباً قطرياً. وبالنسبة لفترة السنتين 7.0 – 7.0 يقتر ح الصندوق الإبقاء على العدد الإجمالي القائم لمديري العمليات الدولية والوطنية ونقل وظيفة واحدة لمدير عمليات دولية من

بنغلاديش إلى إثيوبيا. وقد أنشئت أربع وظائف جديدة في المقر وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٥٠/٦٣ المتعلق بإدارة الموارد البشرية، يما يشمل إدخال إصلاحات على النظام التعاقدي في الأمم المتحدة وتنفيذ ما هو مطلوب من تحويل التعيينات لمدة محدودة إلى تعيينات دائمة بالنظر إلى أن الوظائف التي تؤدَّى لها طبيعة أساسية ومستمرة. وهذه الوظائف تتعلق بدعم تكنولوجيا المعلومات في إدارة النظام التشغيلي للخدمات، وشبكات تقديم الدعم التقني، وأمن تكنولوجيا المعلومات المتخصصة في وظائف حدمات الشراء في كوبنهاغن، الدانمرك.

24 - ومن بين الوظائف التي يبلغ عددها الإجمالي ١٢٥ وظيفة يقترح الصندوق إعادة تصنيف عشر وظائف فقط (رفع مستوى ست وظائف و حفض مستوى أربع وظائف). وتوجد خمس من هذه الوظائف في المقر (رفع مستوى ثلاث وظائف و خفض مستوى وظيفتين) و خمس وظائف في الميدان (رفع مستوى ثلاث وظائف و خفض مستوى وظيفتين). وعلى الرغم من أن مستوى وظائف موظفي الصندوق لا يزال منخفضاً عن مستوى وظائف الموظفين المناظرين في المنظمات الشريكة بقدر رتبة واحدة أو أكثر فإن الصندوق قد التزم إلى أقصى حد بعدد عمليات إعادة التصنيف المقترحة وذلك استجابة لطلب المجلس التنفيذي. وكان الأثر المالي لعمليات إعادة التصنيف المقترحة منخفضاً و لم يزد عن ٢٠٠٠ مليون دو لار.

 8 - وإجمالي الزيادة بالنسبة للتغييرات في الوظائف المذكورة أعلاه هو 8 مليون دولار. والتكاليف المتعلقة بأربع وظائف حديدة في المقرّ نتيجة لإصلاح عمليات التعاقد في الأمم المتحدة عادلتها انخفاضات مناظرة في الاعتماد المتعلّق بالاستشارة 8 مليون دولار). وهذه وعلى هذا فإن الأثر الصافي للتغييرات المقترحة في الوظائف هو 8 , مليون دولار. وهذه الزيادات والانخفاضات في الحجم ترد في الجدول 8 ، البند الفرعي 8 من البند 8

93 - 9 و يجب أن يستوعب صندوق الأمم المتحدة للسكان زيادة قدرها 0, مليون دولار بالنسبة لحصته في النظام الجديد لإقامة العدل في الأمم المتحدة. فقد اعتمدت الجمعية العامة النظام الجديد في القرارين 770/77 و 770/77. ووقت إعداد هذه الوثيقة لم تكن الحصة النهائية للصندوق بالنسبة لميزانية الفترة 100/70 فيما يتعلق بإقامة العدل معروفة؛ ولمذا فإن المبلغ المذكور أعلاه هو تقدير يستند إلى تقديرات التكاليف الأوّلية لنظام لإقامة

العدل الجديد للفترة ٢٠١٠-٢٠١١. وهذه الزيادة ترد في الجدول ٢، البند الفرعي ٤، من البند "ثالثاً" - أ.

• ٥ - والزيادة في الحجم تشمل أيضاً الزيادة في تكاليف سداد الخدمات المتعلقة بكشوف المرتبات التي يقوم بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل الصندوق استناداً إلى الفواتير السابقة والزيادة في عدد الوظائف التي اعتُمدت لفترة السنتين ٢٠٠٨- ١٠٠٩. وبالإضافة إلى هذا فإن الصندوق قد أدرج نصاً يتعلق بتكاليف الاستعانة بمصادر خارجية في إدارة عمليات الشراء، وكذلك حلولاً تتعلق بالخزانة في مكاتب قطرية معيَّنة تتطلب عملياتما حسابات مصرفية منفصلة. وقيمة الاحتياجات الإجمالية هي ٥٠٠ مليون دولار. وفي الوقت نفسه تبيَّن للصندوق أن التسديدات المتعلقة بالتكاليف المتكررة لإعداد نظام "أطلس" ولخدمات السفر التي قدَّمها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي (٩٠، مليون دولار) قد المخفضت. وهذه التغييرات ترد في الجدول ٢، البند الفرعي "٥ من البند "ثالثاً" - أ والبند الفرعي "٥ من البند "ثالثاً" - أ والبند

7/7 واستجابة لقرار المجلس التنفيذي 7/7 بذل الصندوق جهوداً إيجابية لخفض التكاليف، كما أنه فرض على جميع مكاتبه تخفيضات قيمتها الإجمالية 3,7 مليون دولار في شكل مكاسب تتعلق بالكفاءة. وهذه التخفيضات ترتبط بتخفيضات في تكاليف تقديم المشورة (7,7) مليون دولار)، وتكاليف السفر (7,7) مليون دولار)، والأثباث والمعدات (7,7) مليون دولار)، ومصروفات تشغيل أحرى (7,7) مليون دولار)، وتكاليف متكرّرة تتعلق بالتأمين والأمن (7,1) مليون دولار). وهذا الانخفاض في الحجم يرد في الجدول (7,7) البند الفرعي (7,7) من البند (7,7)

70 - ويقترح الصندوق أيضاً خفضاً قدره 7,7 مليون دولار في تكاليف وظائف أحرى. وهذه التكاليف تتعلق بما يلي: (أ) خفض المدفوعات الجارية المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة بالنسبة للموظفين المتقاعدين الحاليين وذلك بالنظر إلى أن الصندوق يرتئي أن المسؤولية عن التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة سوف تموَّل بالكامل بحلول نهاية عام 7٠٠٩ وأنه بذلك سوف تُسحب المدفوعات من الاحتياطي (٧,٠ مليون دولار)؛ و(ب) خفض الاعتمادات المخصصة لتعويضات إنهاء الخدمة استناداً إلى اتجاهات الإنفاق السابقة (٣,٠ مليون دولار)؛ و (ج) خفض اعتمادات التعلم الناتج عن الحصة المتناسبة لتكاليف التعلق برامج التدريب التعلق برامج التدريب

المعتمِد على شبكة "الإنترنت" (١,٢ مليون دولار). وهذا الانخفاض يرد في الجدول ٢، البند الفرعي '٦' من البند "ثالثاً" - ب.

الجدول ٢

ملخص لمجالات الزيادة والخفض الأساسية

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

| النسبة المئوية للزيادة | المجموع | | | |
|---|---------|---|-----|-----------|
| مقارنة بإجمالي الاعتمادات للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | | | | |
| (۲۰۹٫۸ ملیون دولار) | | | | |
| | 740,4 | صافي الاعتمادات التي جرت الموافقة عليها للفترة ٢٠٠٨- | | أو لاً – |
| | | Y9 | | |
| % V ,٦ | 19,7 | الزيادة والانخفاضات بسبب التكاليف (التضخم والعملة | | ثانياً – |
| | | وتكاليف الموظفين | | |
| | | الزيادات بسبب الحجم | | ثالثاً –أ |
| %, Y , £ | ٦,١ | التكاليف الكاملة لفترة السنتين للهيكل الإقليمي في الميدان – | ۲, | |
| | | تكاليف الوظائف | | |
| %·, v | ١,٩ | التكاليف الكاملـة لفتـرة الـسنتين للـهيكل الإقليمـي في الميـدان – | ۲, | |
| | | تكاليف التشغيل | | |
| ٪٠,٦ | ١,٥ | التغييرات المقترحة في الوظائف لفترة السنتين ١٠ - ٢٠١١ ٢ | ۴, | |
| %·, ٢ | ٠,٥ | التسديدات لأنشطة الأمم المتحدة التي تتلقى تمويلاً مشتركاً – إدارة | ٤, | |
| | | العدالة | | |
| <u> </u> | ٠,٥ | تسديدات (كشوف المرتبات، والمشتريات الخارجية، والخزانة) | 'o' | |
| ½ξ,· | ١٠,٥ | مجموع الزيادات بسبب الحجم | | |
| | | الانخفاضات بسبب المقدار | ں– | |
| %N,¬- | (2.7) | الانخفاضات الكاملة لفتـرة الـسنتين في هيكـل المقـر – تكـاليف | ٠,٠ | |
| 7 7 | (-, -) | الوظائف | | |
| %·, ۲ – | (٠,٦) | ر الانخفاض المتعلق بمبايي المقر | ۲, | |
| ·/.·, ٤ – | (1,1) | الانخفاض في تكاليف المشورة (عادلته تكاليف وظائف إضافية) | ۲, | |
| %Y,o- | (٦,٤) | مكاسب الكفاءة | ٠٤' | |
| %•, ~- | (,,9) | التسديدات (إنتاج "أطلس" والسفر) | ·°, | |
| ∵. ,∧− | (٢,٢) | انخفاضات أُحرى في تكاليف الوظائف | ۲, | |
| % o , q - | (10, £) | إجمالي الانخفاضات بسبب الحجم | | |
| 7,1,9- | (٤,٩) | الزيادات (الانخفاضات) الصافية في المقدار (ثالثاً – أ + ثالثاً ب) | | رابعاً – |
| % o , o - | (15,7) | صافي التغييرات في الدخل التقديري لميزانية الدعم لفترة السنتين | | خامساً- |
| | 777,7 | تقديرات صافي الاعتمادات للفترة ٢٠١٠-٢٠١ (أولاً + ثانياً + رابعاً + خامساً) | | سادساً- |

٥٣ - يتضمّن الجدول ٣ تلخيصاً لاقتراح الميزانية باستخدام ١٦ وظيفة ميزانية. ولزيادة التنسيق مع المنظمات الشريكة نقَّح الصندوق منهجية تخصيص الأموال حسب وظائف الميزانية وجعلها أكثر بساطة ومواءمة. وقد خُصِّصت تكاليف الوظائف لكل وحدة مقرّ لوظيفة ميزانية واحدة. وبالنسبة للمكاتب الميدانية جرى الربط بين أنواع الوظائف ووظائف الميزانية، كما أن التكاليف المناظرة قد خُصِّصت تبعاً لذلك. وقد وزّع الصندوق المصروفات التشغيلية استناداً إلى عدد الوظائف التي خُصِّصت لكل وظيفة ميزانية في الميدان وفي المقرّ، إلاّ في الحالات التي يكون من المكن بالنسبة لها الربط بسهولة بين طبيعة تكاليف التشغيل ووظيفة ميزانية معيَّنة. ولأغراض المقارنة أعيدت صياغة تخصيص التكاليف الوظيفية للفترة ووظيفة ميزانية بالاستناد إلى هذه المنهجية.

30 - والزيادات في التكاليف الموصوفة أعلاه توثّر على جميع وظائف الميزانية البالغ عددها ١٦ وظيفة. وتحديد التكاليف الكاملة لفترة السنتين بالنسبة للهيكل التنظيمي الجديد، كما هو موضَّح في الفقرة ٤٤، يؤثّر أساساً على الوظائف ٢ و ٣ و ٤. والزيادة الإجمالية في الوظيفة ٥ (٨,٧ في المائة) ترجع إلى زيادة تتجاوز الزيادة المتوسطة في تكاليف الوظائف في مقرّ العمل ذي الصلة. والزيادات المتوسطة في التكلفة عادلتها، جزئياً، بالنسبة لجميع الوظائف الانخفاضات في الحجم.

الجدول ٣ تقديرات الميزانية المقترحة حسب الوظيفة والدخل التقديري للميزانية (عملايين دولارات الولايات المتحدة)

| ألف – | وظائف ميزانية الدعم لفترة السنتين | | <u> </u> | التغيير | التقديرات للفترة |
|------------|---|----------------------------------|------------------|----------------|---------------------|
| | | الاعتمادات للفترة ۲۰۰۸ – ۲۰۰۸ | المقدار | 7. | -Y.1. |
| - 1 | التوجه التنفيذي والقيادة | ٧,٩ | ٠,٢ | %1,9 | ۸,۰ |
| - ۲ | التمثيل والنهوض بالولاية الرئيسية | ٦١,١ | ٤,٥ | %Y, T | ٦٥,٦ |
| - ۳ | الـــسياسة المؤســسية وتطــوير الاســتراتيجية | ٤,٥ | ٠,٥ | %\·,\ | ٤,٩ |
| | والتخطيط والتوجيه | | | | |
| - £ | توجيه البرنامج وإدارته والإشراف عليه | ٧٧,٣ | ٥,٥ | %Y, \ | ۸۲,۸ |
| - 0 | إدارة المشتريات والإمدادات | ۲,۸ | ٠,٢ | % ,,,, | ٣,١ |
| - ٦ | إدارة حالات الطوارئ | ١,٣ | ٠,٠ | % ٣, ξ | ١,٣ |
| - Y | العلاقات الخارجية والشراكات | ٦,٤ | ٠,٣ | % .°,• | ٦,٧ |
| - A | الاتصالات الداخلية والخارجية: وسائط الإعلام | ٤,٨ | (\cdot, \cdot) | %· , ₹− | ٤,٨ |
| | والعلاقات العامة | | | | |
| – 9 | تعبئة الموارد وجمع الأموال | ٣,٦ | ٠,١ | <u>%</u> ٣,٥ | ٣,٧ |

| التقديرات للفترة | فيير | سا ا | | ألف – وظائف ميزانية الدعم لفترة السنتين |
|---------------------|--------------|-----------------|-------------------|---|
| -7.1. | | | الاعتمادات للفترة | |
| 7.11 | % | المقدار | Y • • 9-Y • • A | |
| ۲٤,٠ | %£,A | ١,١ | ۲۲,۹ | ١٠ – الإدارة المالية |
| ١٧,١ | ٧,٤,١ | ٠,٧ | ١٦,٤ | ١١ – إدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات |
| ۱٧,٦ | %0, | ٠,٩ | ١٦,٧ | ١٢ – التنظيم الإداري العام |
| 10,7 | %Y | ٠,٣ | 10, 8 | ١٣ – الموارد البشرية |
| ٩,١ | %.,9 | ٠,١ | ٩,٠ | ١٤ – مراجعة الحسابات والتحقيقات |
| ۲,٧ | %T,0 | ٠,١ | ۲,٦ | ١٥ – تقييم الشركات |
| ٧,٦ | %°,۲ | ٠,٤ | ٧,٢ | ١٦ – أمن الموظفين |
| ۲٧٤,٥ | %°,Y | ١٤,٧ | 709,A | المجموع لإجمالي الموارد |
| (٣٨,٣) | %09,0 | (15,7) | (Υ ξ, ·) | باء - الدخل التقديري لميزانية الدعم لفترة السنتين |
| 777,7 | %•, ۲ | ٠,٥ | 740,7 | مجموع الموارد الصافية (ألف + باء) |

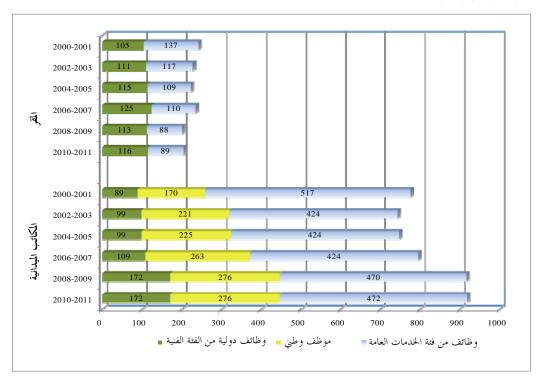
٥٥ - يقدِّم الجدول ٤ صورة عامة للوظائف. ويقترح الصندوق إدخال تغييرات طفيفة على الوظائف مقارنة بالفترة ٢٠٠٨-٩٠١. وهناك حاجة إلى وظيفتين إضافيتين في المكاتب الميدانية وأربع وظائف في المقرّ وذلك حسبما هو مبيَّن في الفقرة ٤٦. وقد حافظ الصندوق على النسبة العامة بين الوظائف الميدانية ووظائف المقرّ عند ٨٢ في المائة تقريباً مقابل ١٨ في المائة. ويبيِّن الجدول ٢، الذي يتضمّن بيانات ملخّصة، عدم حدوث أية تغييرات في الوظائف الرفيعة المستوى مقارنة بالفترة ٢٠٠٨-٩٠١. وبالإضافة إلى هذا فإن الصندوق قد أدرج حدولاً تلخيصياً حديداً (الجدول التلخيصي ٤) يقدِّم معلومات تفصيلية عن الوظائف حسب الموقع.

الجدول ٤ وظائف الموارد العادية حسب الموقع

| | ۲. | 11-7-1 | مة للفترة • ا | ف المقترح | الوظائة | | | سوم | إالنقص) في الر | الزيادة و(| 1 | | | ۲. | . 9-7 | المقترحة للفترة | الوظائف | | | |
|---------------------------------------|---------|-----------------------------|--|-----------|---------|---|---------|---------------------------|---|------------|-------------|-----|------------------------------------|---------|-------|-----------------|---------|----|---|---------|
| النسبة المتويسة مسسن المجموع | المجموع | جيـــع الوظائف الأخرى | وظائف دولیسة أخسری من الفئة الفنية | مد - | | وكيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | المجموع | جي_ع الوظائف الأخرى | وظـــانف دوليــــة أخـرى من الفئة الفنية | مد-۱ | مد۲ - | 0 | النـــسبة المتوية من المجموع | المجموع | | | ١ | ۲ | وكيــل الأمــين العام/ أمــين عـــام مساعد | |
| ۸۱,۸ | ۹۲. | ٧٤٨ | 177 | ٣٥ | ٥ | صفر | ۲ | ۲ | صفر | صفر | صـــ فر | صفر | %AY,• | ۹۱۸ | 717 | 177 | ٣٥ | 0 | صفر | الميدان |
| ۱۸,۲ | ۲٠٥ | ٨٩ | ٨٦ | 71 | ٦ | ٣ | ٤ | 1 | ٣ | صفر | صــــ فر | صفر | %\A,• | 7.1 | ٨٨ | ٨٣ | 71 | ٦ | ٣ | المقر |
| ۱۰۰, | 170 | ۸۳۷ | 717 | ০٦ | 11 | ٣ | ٦ | ٣ | ٣ | صفر | صــــ فر | صفر | ۱۰۰,۰ ٪ | 1 119 | ۸۳٤ | 710 | ٥٦ | 11 | ٣ | المحموع |

٥٦ - ولا يزال الصندوق يعتمد على الوظائف المحلية في عمليات المكاتب الميدانية سواءً في فئة الخدمات العامة أو في الفئة الفنية الوطنية. وهذا واضح من الجدول الوارد أدناه (الجدول الثاني التكميلي) الذي يبيِّن التغييرات في الوظائف في الميدان وفي المقرِّ. وفي الفترة ٢٠١٠ الثاني التكميلي) ٧٤٨ وظيفة من بين الوظائف الميدانية البالغ عددها الإجمالي ٩٢٠ وظيفة، أي بنسبة ٩٨٨ في المائة، وظائف محلية؛ وكانت ١٧٢ وظيفة، أي بنسبة ١٨,٧ في المائة.

الجدول التكميلي الثاني: التغييرات المتعلقة بالوظائف في ميزانيات المدعم للفترات من ٢٠٠٠-٢٠٠١ إلى ١٠٠٠-٢٠١١



دال - وصف أنشطة وموارد ميزانية الدعم لفترة السنتين حسب الوظيفة

٥٧ - يقدِّم هذا الجزء تفاصيل عن وظائف الميزانية الست عشرة التي تدعم إنجاز نواتج الإدارة وقدرة صندوق الأمم المتحدة للسكان على تحقيق النتائج الإنمائية المخطَّطة. وتتضمن كل وظيفة من وظائف الميزانية تعريفاً ووصفاً، وكذلك سياق الأنشطة المخطَّطة. وتقع على عاتق المديرين وكبار الموظفين الإداريين الآخرين مسؤولية تحقيق النواتج الإدارية التسعة

الواردة في الخطة الاستراتيجية. وقد حُدِّدت في كل وظيفة ميزانية الوحدات التنظيمية التي ستحقّق النواتج المذكورة. وبالإضافة إلى هذا فإن الجدول المتعلق بكل وظيفة ميزانية يصف الناتج الإداري الذي يجري بحثه، والنتيجة الرئيسية التي سيحققها الصندوق، ومؤشرات قياس النجاح، وخطوط الأساس المناظرة، والأهداف. والنتائج الرئيسية لا تشمل جميع النتائج التي سيحققها الصندوق في فترة السنتين المقبلة بل إلها تمثّل احتياراً للنتائج ذات الأولوية التي تدعم تحقيق النواتج الإدارية.

٥٨ - وإطار النتائج المعروض في هذه الوثيقة هو عنصر هام لإطار النتائج العامة في الخطة الاستراتيجية للصندوق. وفي اقتراح الميزانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ يسعى الصندوق إلى تعزيز الروابط مع إطار نتائج إدارة الخطة الاستراتيجية في جميع وظائف الميزانية. وقد وضعت العلامة (*) أمام المؤشرات التي تشكّل جزءاً من إطار نتائج إدارة الخطة الاستراتيجية.

الوظيفة: التوجه التنفيذي والقيادة

٩٥ - التعريف والوصف: تحدِّد وظيفة التوجه التنفيذي والقيادة التوجيه التنفيذي للمنظمة استناداً إلى ولاية الصندوق ورؤيته على المدى الطويل، كما أنها توفِّر القيادة الفعَّالة للمنظمة ككل.

7. - المسائل ونبذة وصفية لها: سوف تستمر هذه الوظيفة في تقديم قيادة فعّالة بالاستناد إلى الولاية الأساسية والتوجه الاستراتيجي للصندوق، مع المحافظة على أعلى مستويات المساءلة والأخلاقيات. ويركّز التوجه الاستراتيجي على دعم الملكية الوطنية والقيادة الوطنية وتطوير القدرات، وكذلك على المناصرة وتطوير المشاركة المتعددة القطاعات من أجل تعزيز مركزية حدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وخلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١ سوف يعمل الصندوق على دعم المشاركات وتحقيق تقدّم في تنفيذ حدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. من حلال إعادة هيكلة التنظيم وزيادة تركيزه على الجوانب المدانية. والأخلاقيات تشكّل حزءاً لا يتجزأ من هذه الوظيفة وذلك من أجل رعاية ثقافة تكامل ومساءلة داخل المنظمة. وخلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١ سوف يسعى الصندوق الى زيادة وعي الموظفين بوظيفة الأخلاقيات مع الإشارة بصفة خاصة إلى دورها الاستشاري والتوجيهي في منع السلوك السيئ.

71 - 1 المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية المذكورة أدناه على عاتق مكتب المدير التنفيذي ومكتب الأخلاقيات. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو 7.0 مليون دولار في الفترة 7.0 - 9.0 ملايين دولار في الفترة 7.0 - 9.0 ملايين دولار في الفترة 9.0 - 9.0 ملايين دولار في الفترة 9.0 - 9.0 المنابق الفترة 9.0 - 9.0 - 9.0 ملايين دولار في الفترة 9.0 - 9.0

٦٢ - النتائج الرئيسية المتوقّعة

| لهدف | ١ | خطوط الأساس | المؤشرات | النواتج الإدارية للخطة الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
|------|---|-------------|---|--|
| 7.1 | • | %1° | * النسبة المتوية للمستجيبين للمسح الذين يعتبرون أن الصندوق يدعم بقوة أنشطة الدعوة من أحل تخفيف حدة الفقر وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية | الناتج ؛ النتيجة: القيادة والتوجيه المؤسسيان الفعَّالان لولاية ومهمة الصندوق |

الوظيفة ٢: التمثيل والنهوض بالولاية الأساسية

77 - التعريف والوصف: هذه الوظيفة تشمل الأنشطة الميدانية التي لها صلة بتمثيل المنظمة من أجل النهوض بالولاية الأساسية للصندوق وتحقيق الأهداف البرنامجية.

17 - المسائل ونبذة وصفية لها: حلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١١، سوف يواصل الصندوق النهوض بفرص الحصول على حدمات الصحة الجنسانية والإنجابية، يما يشمل تنظيم الأسرة، وصحة الأمهات، وحدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية. وسوف يستمر إيلاء اهتمام خاص لمسائل ديناميات السكان والتنمية والمسائل الجنسانية. وسوف تعزّز المكاتب الإقليمية دور الصندوق كجهة وساطة لتحقيق المشاركات فيما بين الجهات صاحبة المصلحة في المناطق. وسوف تحتل المكاتب القطرية مركز الصدارة بالنسبة لعمليات المكاتب الإقليمية، كما أن المساءلة ستظل على رأس جدول الأعمال. وبالنظر إلى أن عام ٢٠٠٩ يشهد مرور خمسة عشر عاماً على إنشاء المؤتمر الدولي للسكان والتنمية فإن التحدي سوف يتمثّل في المحافظة على الالتزام والتقدّم اللذين تحققا ووضع الاستراتيجيات الوطنية والإقليمية ودون الإقليمية المؤتمرة البيئة الجديدة للسياسة والمعونة الإنمائية.

70 - وفي بيئة سريعة التغيُّر وتبرز فيها الأزمة الاقتصادية العالمية والأزمات المحلية في أجزاء عديدة من العالم، سوف يركِّز الصندوق على تعزيز قدرة المكاتب القطرية بالنسبة لمسح البيئة الخارجية وتعزيز المشاركات وتعبئة موارد إضافية. وسوف يواصل الصندوق التأكيد على المشاركة الاستراتيجية في أنشطة الدعوة وتعزيز الملكية لجدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على المستوين الإقليمي والقطري. وسوف يولي الصندوق اهتماماً خاصاً لتعزيز المساهمة الميدانية في إصلاح الأمم المتحدة.

77 - 1 المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه على عاتق مديري المكاتب الإقليمية وممثلي الصندوق في المكاتب القطرية. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو 71,1 مليون دولار في الفترة 70,7 70,7 مليون دولار في الفترة 70,7

٦٧ - النتائج الرئيسية المتوقعة:

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|-----------------------|--|-----------------------------------|--------------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| نــسبة ٩٠ في المائــة | نسبة ٨٦ في المائة من | * نسبة خطط التنمية الوطنية التي | الناتج ٤ |
| من خطط التنمية | خطط التنمية الوطنية | تـشمل الـديناميات الـسكانية | النتيجة: إسهام فعَّال ومعزَّز في خطط |
| الوطنيسة الجديسدة | شملت الصحة الإنحابية | والصحة الإنجابية، يما في ذلك | وأولويات التنمية الوطنية من أجل |
| والمستكملة تمشمل | بما في ذلك فيروس | فــــيروس نقــــص المناعــــة | حمايـة برنـامج عمـل المـؤتمر الـدولي |
| الصحة الإنجابية . كما | نقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | البـشرية/متلازمـة نقـص المناعـة | للسكان والتنمية وحمايته |
| في ذلــــك فــــيروس | البشرية/متلازمة نقص | المكتسب (الإيدز) والمساواة بين | |
| نقـــــ المناعـــــة | المناعــة المكتــسب | الجنسين | |
| البـــشرية/متلازمـــة | (الإيدز) | | |
| نقـــــ المناعـــــة | | | |
| المكتسب (الإيدز) | | | |
| %0 , | ٣٧ في المائــة (مــسح | * النــسبة المئويــة للمــستجيبين | الناتج ٩ |
| | تقييم أداء المنظمات | الذين ذكروا أن المكاتب القطرية | النتيجة: مشاركة فعَّالـة مـن جانـب |
| | المتعددة الأطراف) | للصندوق قـد أسـهمت بدرجـة | جهات الوساطة مع الجهات صاحبة |
| | | كبيرة في تحسين التعاون مع | المصلحة في الميدان |
| | | الشركاء في الميدان | |

الوظيفة ٣: السياسة المؤسسية وتطوير الاستراتيجية والتخطيط والتوجيه

7. - التعريف والوصف: تحدِّد هذه الوظيفة أهداف المنظمة وسياساتها واستراتيجياتها لكي تحقِّق النتائج المؤسسية. وهذه الوظيفة تشمل التخطيط الاستراتيجي وأنشطة الإدارة القائمة على النتائج استناداً إلى أُطر مفاهيمية متماسكة وقائمة على الأدلة وموضوعية تمكِّن المنظمة من تحقيق النتائج المؤسسية. وهذه الوظيفة تشمل أيضاً رصد التقدُّم وتقديم تقارير عنه من أجل تحقيق النتائج.

79 - المسائل ونبذة وصفية لها: سوف يواصل الصندوق الجهود التي يبذلها لتعزيز الإدارة المستندة إلى النتائج واستكمال تحوُله إلى منظمة تتَّبع لهجاً متكاملاً إزاء نتائج البرنامج والإدارة على جميع المستويات، مع ضمان التماسك والتعاضد. وحلال فترة السنتين المستدة على جميع المستويات، مع ضمان التماسك والتعاضد. وحلال فترة المستندة إلى النتائج بما يشمل وضع توجيه استراتيجي من أجل البرمجة المستندة إلى النتائج. وسوف

يعمل الصندوق على تعزيز ومواءمة أدوات ونُظم لرصد تحقيق نواتج خطط الإدارة وخطط العمل السنوية من أحل ضمان زيادة تماسك عملية وضع التقارير والاستعانة بالدروس المستفادة. وسوف يضع الصندوق أيضاً سياسة مؤسسية وتوجيها استراتيجياً بالنسبة للبرمحة المستندة إلى الأدلة ولتقييم المخاطر، وكذلك توجيهاً برنامجياً من أحل البلدان المتوسطة الدخل.

0.7 - 1 المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه، في المقام الأول، على عاتق فرع المسح البيئي والتخطيط في شُعبة البرنامج. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو 0.5 مليون دولار في الفترة 0.5 الفترة 0.5 مليون دولار في الفترة 0.5

٧١ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النواتج الإدارية للخطة |
|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------|---|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| وضع برنامج تدريبي | تقرير تقييميي وخطة | * علامات بارزة لبناء قدرة | الناتج ١ |
| في مجـــال الإدارة | عمل تحركهما الرغبة | الموظفين في محال الإدارة المستندة | النتيجــة: التعزيــز المتواصــل لــــلإدارة |
| المستندة إلى النتائج من | في الوصول بالإدارة | إلى النتائج | المـــستندة إلى النتـــائج في المنظمـــة |
| أجــل المــوظفين مــن | المستندة إلى النتائج إلى | | وأعمالها |
| مـــستويات مختلفـــة | المستوى الأمثل | | |
| وتـدريب نـسبة ١٠٠ | | | |
| في المائة من المديرين | | | |

الوظيفة ٤: توجيه البرامج وإدارها والإشراف عليها

٧٢ - التعريف والوصف: هذه الوظيفة تشمل وضع برامج الصندوق واعتمادها وتنفيذها على المستوى القطري والمستويين الإقليمي والعالمي. والأنشطة التي يضطلع بها في إطار هذه الوظيفة تشمل توجيه البرامج من الناحية التقنية والإشراف على البرامج القطرية والبرامج العالمية والإقليمية، وإدارة برامج العمليات القطرية. وهذه الوظيفة لا تشمل الإدارة التنفيذية للبرامج المعنية وذلك لأن تلك التكاليف المتعلقة بتلك الإدارة تشكل حزءاً لا يتحزأ من البرامج نفسها.

٧٣ - المسائل ونبذة وصفية لها: خلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ سوف تسهم هذه الوظيفة في ضمان أن تنفّذ المكاتب القطرية برامج تتسم بنوعية عالية وتستند إلى النتائج. وسوف يقدِّم الصندوق ريادة تقنية للنهوض بقدرة أحدث المعارف الموضوعية المتعلقة بمسائل السكان والصحة الإنجابية، وتعزيزها، وضمان ترجمة هذه المعرفة إلى استراتيجيات وسياسات

وأدوات تنفيذية لدعم البلدان في دمج برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في برامج عملها المتعلقة بالتنمية.

٧٤ - وسوف تتعاون الشُعبة التقنية والمكاتب الإقليمية والمكاتب دون الإقليمية فيما بينها من أجل وضع وتنفيذ آليات لضمان الجودة بالنسبة لوسائل المساعدة التقنية الجديدة. وهذه الآليات تشمل اتباع نهج معياري إزاء تقييم قدرة مؤسسات إقليمية مختارة بالنسبة لتقديم المساعدة التقنية؛ ووضع نُظم لتحديد ومسح الاحتياجات من المساعدة التقنية؛ ووضع نُظم رصد وتقييم لتقديم المساعدة التقنية وبناء القدرات. وسوف يكمِّل الصندوق هذه الجهود بتقييم وتحديث أُطر برامجية موضوعية استناداً إلى التقييمات.

٧٥ - وسوف يعمل الصندوق أيضاً على تعزيز قدرة المكاتب الإقليمية والمكاتب دون الإقليمية والمكاتب النوعية العالية مع الإقليمية والمكاتب القطرية بالنسبة للبرمجة الموجَّهة نحو تحقيق النتائج وذات النوعية العالية مع التأكيد على التطبيق الفعَّال لسياسة رصد وتقييم بالنسبة لتحقيق الأهداف والنتائج وتنفيذ البرنامج والتنفيذ المالي.

٧٦ - وسوف يضع الصندوق معايير ونُظم خلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١ من أجل تعزيز نوعية وفعالية البرمجة القطرية من خلال تبادل المعرفة. واستناداً إلى المعلومات المستقاة وتحليل للمعلومات المتعلقة بالأداء المستمدَّة من البرامج القطرية والإقليمية والعالمية، يما يشمل المعلومات المستمدَّة من عمليات إعداد التقرير السنوية ومراحل برنامج "أطلس"، سوف يحوِّل الصندوق الدروس المستفادة والخبرات المكتسبة إلى أدوات لضمان تعزيز النوعية وللرصد والتقييم.

٧٧ - المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية المذكورة أدناه، في المقام الأول، على عاتق المكاتب القطرية والمكاتب الإقليمية وفرع دعم البرنامج وفرع المكاتب الإقليمية في شُعبة البرنامج والشُعبة التقنية. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ٧٧,٣ مليون دولار في الفترة ٢٠١٠ و ٨٢,٨ مليون دولار في الفترة ٢٠١٠.

٧٨ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| استكمال نسبة ٩٥ في | البـدء في تنفيـذ الجـزء | الاستخدام المنتظم لأدوات متابعة | الناتج ٢ |
| المائسة مسن السبرامج | المتعلــــق ببرنـــــامج | مؤشرات الأداء الرئيسية على | النتيجة: تعزيز نوعية وفعالية البرامج |
| القطريـة والإقليميـة | ''أطلس'' | المستوى القطري والمستويين | التي يدعمها الصندوق |
| والعالمية للجزء المتعلق | | الإقليمي والعالمي | - |

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|----------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| ببرنامج ''أطلس'' | | | |
| | | | |
| ٥٧ في المائة | ١٥ في المائة | * نــسبة الــبرامج القطريــة | الناتج ٢ |
| | | والإقليمية العالمية اليتي تحققت | النتيجة: تعزيز ضمان الجودة ومكونة |
| | | بالنسبة لها نسبة من أهداف | الرصد والتقييم في البرامج القطرية |
| | | النواتج السنوية لا تقل عن ٧٥ | والإقليمية والعالمية |
| | | في المائة | |
| ١. | صفر | عدد المؤسسات الإقليمية التي | الناتج ٢ |
| | | يقدُّم إليها الدعم في محال بناء | النتيجة: وضع وتنفيذ آليات لضمان |
| | | القدرات من أجل مساعدة تقنية | الجودة من أحل وسائط المساعدة |
| | | ذات نوعية عالية | التقنية الجديدة، بما يشمل تقييم قدرة |
| | | | المؤسسات الإقليمية ورصد وتقييم |
| | | | تقديم المساعدة التقنية |
| ٧٠٠ زائـــر داخلـــي | ٤٦٠ ِ زائــراً داخليـــاً | عدد الموظفين الذين يستخدمون | الناتج ٢ |
| منفرد في السنة | منفرداً في السنة | منبر تبادل المعرفة وقدرة الشركاء | النتيجة: تعزيز نُظم تبادل المعارف في |
| | | الخارجيين على الوصول إلى المنبر | الصندوق بكامله |
| | عدم دخول الشركاء | | |
| | الخارجيين بسهولة إلى | | |
| | المنبر | | |

الوظيفة ٥: إدارة المشتريات والإمدادات

٧٩ - التعريف والوصف: هذه الوظيفة تشمل قدرة الصندوق في مجالي الإمداد والمشتريات من أحل ضمان أفضل مردود من استخدام الأموال وتوفير التوجيه والإشراف بالنسبة لشراء السلع والخدمات. وهذه الوظيفة تشمل نظام مشتريات يتسم بالكفاءة في دعم البرامج القطرية وبناء القدرة الوطنية في مجال المشتريات.

• ٨ - المسائل ونبذة وصفية لها: سوف يستمر استخدام هذه الوظيفة في ضمان توفير السلع والخدمات في الأوقات المناسبة وبفعّالية من أجل دعم الصندوق والبرامج الشريكة له. ولتحقيق هذا سيقيم الصندوق علاقات عمل تعاونية، يتم تقييمها من خلال عملية مسح سنوية، بين المقر والمكاتب الميدانية. والمعلومات المستمدة من المسح تفيد في رصد مستويات رضاء العملاء الداخليين لهذه الوظيفة وتؤدي إلى توليد أفكار من أجل إدخال تحسينات، وكذلك تقديم التدريب ووضع أدوات من أجل الاستخدام الفعّال والصحيح لأموال المانحين. والأعمال الإضافية التي سيضطلع بها الصندوق في هذا المحال تتعلّق بوضع مواصفات

وعمليات لدورة الشراء من أجل تسهيل توفير سلع وحدمات ذات نوعية عالية في الوقت المناسب لتلبية حاجات البرنامج.

٨١ - وتوفير إمدادات عالية النوعية في بحال الصحة الإنجابية له أهمية حاسمة بالنسبة لنجاح برامج الصندوق ولهذا فإن الصندوق قد حوَّل تركيزه في السنوات الأخيرة عن أدن الأسعار ووجَّهه نحو النوعية، مع التشديد على ضمان أفضل مردود من استخدام الأموال، فيما يتعلق بمبادرات منظمة الصحة العالمية والأمم المتحدة. وتشكِّل الرفالات ووسائل منع الحمل الرحمية الأساس لخطة الاعتماد المسبق التي يديرها الصندوق. وتوفِّر الخطة قائمة بالموردين المعتمدين مسبقاً كي تُستخدم من جانب الصندوق والحكومات والمنظمات غير الحكومية وجهات الشراء الأحرى. وجهود الاعتماد المسبق تشمل التعليم والتفتيش وبناء القدرات من أجل تقديم سلع بأسعار معقولة ونوعية يُعتمد عليها. وبعد الاعتماد المسبق تُستخدم قائمة جهات البيع لطرح عطاءات تنافسية من أجل خفض الأسعار العامة مع تسهيل إقامة علاقات توريد مع الصندوق.

۸۲ - المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه على عاتق فرع المشتريات في شُعبة الخدمات الإدارية. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ٢٠٨٠ مليون دولار في الفترة ٢٠١٠ و ٣,١٠ مليون دولار في الفترة ٢٠١٠ - ٢٠١١

٨٣ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النواتج الإدارية للخطة |
|-------------------------|------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| المحافظة على مستوى | نــسبة ٩٨ في المائـــة | النسبة المئوية للوحدات العاملة | الناتج ٨ |
| الرضاء عند نسسبة | مـــن الوحــدات | الراضية عن توقيت ونوعية الدعم | النتيجة: تقديم سلع وحدمات حسنة |
| ٩٨ في المائة | راضــية، أو راضــية | المقدَّم للمشتريات | التوقيت وفعَّالة لبرنامج المشتريات |
| | بدرجة كبيرة، عن | | بما يتفق مع اللوائح الموجودة |
| | توقيت ونوعية الدعم | | |
| | المقدَّم للمشتريات | | |
| ٢٦ جهــــة مــــورِّدة | الجهات المورِّدة | عدد الجهات المورِّدة لوسائل منع | الناتج ٢ |
| للرفالات سبق اعتمادها | للرفـــالات (۲۲) | الحمل الرحمية والرفالات التي سبق | النتيجة: إنشاء وإدارة وإدامة قاعدة |
| و١٠٠ جهـات مــورِّدة | ولوسائل منع الحمل | اعتمادها | إمداد ذات نوعية مضمونة من أجل |
| لوسائل منع الحمل | الرحميــة (٨) الــــي | | سلع الصحة الإنجابية كي تُستخدم |
| الرحمية سبق اعتمادها. | سبق اعتمادها في | | من جانب الصندوق والجهات |
| وإعادة اعتماد الجهات | نهایة عام ۲۰۰۸ | | الشريكة له |
| المورِّدة الحالية حسبما | | | |
| هو مطلوب | | | |

09-37751

الوظيفة ٦: إدارة حالات الطوارئ

٨٤ - <u>التعريف والوصف</u>: هذه الوظيفة تشمل السياسات والاستراتيجيات والمبادئ التوجيهية والشراكات وبناء القدرات في المكاتب القطرية للصندوق من أجل برجحة عمليات التأهُّب ومواجهة الطوارئ والإنعاش. وهذه الوظيفة تشمل أيضاً تنسيق مشاركة الصندوق في عمليات الإصلاح التي تقوم بها الأمم المتحدة في الجال الإنساني، وفي الأُطر ذات الصلة المشتركة بين الوكالات.

٥٨ - المسائل ونبذة وصفية لها: سوف يواصل الصندوق العمل على زيادة قدراته بالنسبة للاستجابة الداخلية، وكذلك العمل بالتعاون مع شركاء يعملون في المحال الإنساني لضمان أن تستجيب الإمكانات بالنسبة للتأهب في حالات الطوارئ ومواجهتها والخروج منها على نحو يسمح بتلبية حاجات السكان الضعفاء بالنسبة للصحة الإنجابية والمسائل الجنسانية والجوانب المتعلقة بالسكان والتنمية في سياق استراتيجيته المؤسسية. وسوف يأحذ هذا النهج في الاعتبار التحديات الناشئة، مثل الكوارث المرتبطة بتغيّر المناخ والإحراءات القسرية والانعدام المزمن للأمن الغذائي.

۸٦ - المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه على عاتق فرع الاستجابة الإنسانية في شُعبة البرامج. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ١,٣ مليون دولار في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١.

٨٧ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|--------------|--------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| ٧٥ في المائة | ٦٩ في المائة | النسبة المعوية للمكاتب القطرية | الناتج ٢ |
| | | التي تقدم تقارير عن تنفيذ الحد | النتيجة: ضمان استجابة الصندوق |
| | | الأدبي مسن مجموعسة الخسدمات | للظروف الإنسانية والظروف اليي |
| | | الأوَّلية بالنسبة للصحة الإنحابية في | تتبع الأزمات بما يتفق مع الولاية |
| | | ظروف الأزمات | الرئيسية للصندوق |

الوظيفة ٧: العلاقات الخارجية والشراكات

٨٨ - <u>التعريف والوصف</u>: هذه الوظيفة تغطي تقديم الدعم من جانب الصندوق للمجلس التنفيذي وغيره من الهيئات الإشرافية وعلاقاته ها. وهذه الوظيفة تشمل أيضاً إقامة شراكات مع منظمات المجتمع المدني ومنظمات القطاعين العام والخاص وغيرها. وسوف يقوم الصندوق، عن طريق أنشطة الدعوة والقيام بدور الشريك الإنمائي الذي يتصف بالكفاءة

والفعالية، بتعزيز الدعم الذي تقدمه الدول الأعضاء لجدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وللمساهمة بفعالية في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وفي سياق إصلاح الأمم المتحدة، تتطلب هذه الوظيفة أن يعمل الصندوق عن كثب مع شركاء آحرين داخل منظومة الأمم المتحدة من أجل توحيد الأداء.

A9 - المسائل ونبذة وصفية لها: في إطار هذه الوظيفة، سوف يسعى الصندوق من أحل تعزيز المشاركات القائمة وإقامة شراكات حديدة من أجل تعزيز الدعم المقدَّم إلى حدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وسوف يتمثَّل أحد النواتج الهامة في زيادة الوعي بين المشركاء بالروابط القائمة بين حدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والأهداف الإنمائية للألفية، يما يشمل الأهداف المتعلقة بوفيات الأمهات والصحة الإنجابية. وسوف يشمل هذا تمثيل الصندوق في الاحتماعات الدولية الرئيسية وتقديم المشورة والتوجيه داخلياً من أجل ضمان أن يكون الصندوق قادراً على فهم البيئة الخارجية والاستجابة لها بفعالية.

9.6 - 1 المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه، في المقام الأول، على عاتق المجلس التنفيذي وفرع العلاقات الخارجية ومكتب الاتصال في حنيف في شعبة المعلومات والعلاقات الخارجية. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو 3.8 مليون دولار في الفترة 3.8 3.8 مليون دولار في الفترة 3.8

٩١ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النواتج الإدارية للخطة الاستراتيجية |
|--------------|--------------|---|---|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | والنتائج الرئيسية |
| ۱۸۰ | 188 | * عدد البرامج المشتركة النشطة اليي | الناتج ٥ |
| | | يُضطلع بما مع منظمات أخرى تابعة | النتيجة: تعزيز الـشراكات القائمـة وإقامـة |
| | | للأمم المتحدة | شراكات جديدة مع الأمم المتحدة |
| | | | وشراكات أخرى متعددة الأطراف |
| ٨٠ في المائة | ٧٦ في المائة | النسبة المءوية للقرارات ذات الصلة الىتي | الناتج ٤ |
| | | اتخىذتما الجمعية العامية بسشأن التنميية | النتيجـة: ضـمان المحافظـة علـي مركزيــة |
| | | الاقتصادية والاجتماعية واليتي تتضمن | حدول أعمال المؤتمر المدولي للمسكان |
| | | الإشارة بـشكل محــدَّد إلى الـروابط | والتنمية وإدامتها وتوسيع نطاقها |
| | | الموجودة بين جدول أعمال المؤتمر | |
| | | الـدولي للـسكان والتنميــة والأهــداف | |
| | | الإنمائية للألفية | |

الوظيفة ٨: الاتصال الداخلي والخارجي: وسائط الإعلام والعلاقات العامة

97 - التعريف والوصف: هذه الوظيفة تشمل الجهود التي يبذلها الصندوق لتعريف الجمهور العام بولايته وبالإنجازات التي حققها في البلدان المانحة والبلدان المستفيدة من البرنامج على حد سواء. وهذه الوظيفة توفّر أساساً لأنشطة البرنامج، يما يشمل أنشطة الدعوة للسياسات والبرامج. والصندوق ملتزم بتعزيز الاتصال داخلياً ومع الجهات الخارجية صاحبة المصلحة، يما في ذلك الحكومات والجهات المانحة والمنظمات الشريكة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ووسائط الإعلام. والاتصال الاستراتيجي يرفع من شأن البرامج الناجحة على المستوى القطري؛ ويزيد في إبراز ولاية المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وعمل الصندوق وفي فهم الجمهور لهما؛ ويولّد التمويل؛ ويعزّز دعم الحكومة للبرامج.

97 - المسائل ونبذة وصفية لها: النواتج الرئيسية التي تدخل في إطار هذه الوظيفة تشمل العمل بأسلوب استراتيجي مع وسائط الإعلام ومع الجمهور المستهدف من خلال منابر الاتصال المباشر، والقيام بأنشطة الدعوة واكتساب الدعم لجدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وللأعمال التي يقوم بها الصندوق. وهذه الأعمال سوف تشمل إشراك الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة في المسائل التي لها صلة بالصحة الإنجابية والديناميات السكانية بما يؤدي إلى الإعلان عن الجهود التي تقوم بها المنظمة لجعل ولايتها وإنجازالها معروفة لعامة الجمهور في البلدان المائحة والبلدان التي تنفّذ فيها البرامج على حد سواء. وهذا العمل سوف يدعم الهيكل الجديد للصندوق، كما أنه سيعزّز قدرة المكاتب الإقليمية والقطرية على الاتصال ويوجّه الموظفين في أعمالهم المتعلقة بوسائط الإعلام وأنشطة الدعوة لدعم البرامج القطرية.

95 - والأعمال التي يُضطلع بها في إطار هذه الوظيفة سوف تهدف أيضاً إلى تحسين الاتصالات الداخلية فيما بين الوحدات التنظيمية وداخل الصندوق. وسوف يعمل الصندوق على تعزيز الحوار الداخلي بالنسبة للسياسة وذلك من أجل تمكينه من إعداد استجابات متماسكة للمسائل الجديدة والناشئة، مثل الشيخوخة والهجرة والتوسع الحضري وتغيّر المناخ.

0.9 - 1 المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه، في المقام الأول، على عاتق فرع وسائط الإعلام والاتصالات في شُعبة المعلومات والعلاقات الخارجية. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو 0.00 مليون دولار في الفترة 0.00 الفترة 0.00 الفترة 0.00

٩٦ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|-------------------|----------------|---------------------------------|---|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| ٥٧ في المائة | ٦٩ في المائة | النسبة المئوية للمستجيبين للمسح | الناتج ١ |
| | | العالمي للموظفين الذين ذكروا | النتيجة: تعزيز الاتصالات الداخلية |
| | | أنهم راضين عن المعلومات التي | |
| | | يتلقونها عما يحدث في الصندوق | |
| زيادة سنوية بنسبة | ٣٠٠٠ مقال وقصة | عدد القصص التي تُنشر في | الناتج ٤ |
| ٣ في المائة | في عام ۲۰۰۸ | وسائط الإعلام عن الديناميات | النتيجــة: التــرويج للمــؤتمر الــدولي |
| | | الــسكانية والــصحة الإنجابيــة | للسكان والتنمية وللصندوق من |
| | | والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية | خلال العمل على نحو استراتيجي مع |
| | | والىتي تتعلق بالصندوق | وسائط الإعلام وعامة الجمهور من |
| | | | خلال منابر الاتصال المباشرة وأنشطة |
| | | | الدعوة |

الوظيفة ٩: تعبئة الموارد وجمع الأموال

97 - التعريف والوصف: هذه الوظيفة تشمل جهود الصندوق الرامية إلى إحتذاب وحشد الموارد من الحكومات المانحة والحكومات المشمولة بالبرامج والمنظمات غير الحكومية ومن خلال إقامة الشراكات مع المنظمات العامة والخاصة الأخرى.

9. المسائل ونبذة وصفية لها: سوف تهدف هذه الوظيفة إلى زيادة المساهمات في الموارد الأساسية وغير الأساسية على حد سواء بما يتماشى مع الأهداف التي حُدِّدت في الخطة الاستراتيجية للصندوق. ولتقليل الاعتماد على عدد ضئيل من المانحين بالنسبة للجزء الأكبر من دخل الصندوق سوف يسعى الصندوق إلى المحافظة على القاعدة الواسعة النطاق لمقدمي المندوق وزيادة المساهمات التي تقدمها البلدان التي ليست ضمن الجهات التي تقدم قدراً كبيراً من المنح للصندوق.

99 - ومن أجل زيادة مرونة التمويل والقدرة على التنبؤ بحجمه سوف يواصل الصندوق تعبئة الموارد لصناديقه الموضوعية، كما أنه سوف يسعى من أجل زيادة عدد التعهم المتعددة السنوات. وسوف يدعم فرع تعبئة الموارد في شُعبة المعلومات والعلاقات الخارجية المكاتب الإقليمية والقطرية في تعبئة موارد إضافية من أجل البرامج الإقليمية والقطرية، وخاصة بالنسبة للمحالات ذات الأولوية البرنامجية، المشتركة بالنسبة لجموعات بلدان في منطقة معينة. وسوف يدعم الفرع أيضاً المكاتب القطرية في تعبئة الموارد والمسائل المتعلقة بإدارة برامج مشتركة, كما أنه سوف يشترك في مناقشات ستُجرى فيما بين الوكالات بشأن آليات تمويل مختلفة.

١٠٠ المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه، في المقام الأول، على عاتق فرع تعبئة الموارد في شُعبة المعلومات والعلاقات الخارجية.
ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ٣,٦ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٩ و ٣,٧ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١١.

١٠١ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|---------------------|-------------------------|--------------------------------------|---|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| تحقيـــق الأهـــداف | نــسبة ٥٠ في المائــة | * النـسبة المئويـة لأهـداف تمويـل | الناتج ٧ |
| الاستراتيجية للخطة | من الأهداف المحدَّدة | الخطـة الاسـتراتيجية الــتي عبِّئــت | النتيجـــة: تعبئــة المــوارد علــى نحــو |
| بنسبة ١٠٠ في المائة | لإسمهامات الموارد | موارد لها | يتماشى مع إسقاطات الدخل للخطة |
| | العاديـــة للخطـــة | | الاسستراتيجية للسصندوق للفتسرة |
| | الاســـتراتيجية حــــتي | | 7 • 1 • 7 • • • ٨ |
| | نمایة عام ۲۰۰۹ | | |
| ١٩ | ١٩ | عدد الجهات المانحة التي تقدِّم | الناتج ٧ |
| | | للموارد الأساسية منحاً قيمتها | النتيجة: المحافظة على عدد الجهات |
| | | مليون دولار وأكثر | اليتي تقلرِّم إلى الـصندوق منحـا تزيـد |
| | | | قيمتها عن مليون دولار على الرغم |
| | | | من الأزمة المالية العالمية |

الوظيفة ١٠: الإدارة المالية

1.7 - التعريف والوصف: هذه الوظيفة تشمل إقامة نُظم لـالإدارة المالية والمساءلة والحفاظ عليها؛ وإدارة الأصول المالية للصندوق وغيرها من الأصول؛ ودعم تخصيص موارد للبرامج وموارد للتشغيل بغية تحقيق أقصى استفادة من الأموال المتوقعة و/أو المتاحة، استناداً إلى الأولويات الاستراتيجية (التخطيط والميزانية)؛ وإدارة المعاملات المالية التي تتضمن استخدام الموارد (المحاسبة والمدفوعات وإعداد التقارير، وما إلى ذلك) وإعداد تقارير بشأنها.

1.7 - المسائل ونبذة وصفية لها: تقع المسؤولية عن صحة الإجراءات المالية ومراقبة الإنفاق بالنسبة لجزء كبير من موارد الصندوق على عاتق المكاتب الميدانية وذلك بتوجيه ومراقبة من حانب فرع الشؤون المالية في شُعبة الخدمات الإدارية. ووفقاً لهذا فإن الإدارة المالية للصندوق هي إدارة لا مركزية ويجري الاضطلاع بما في المكاتب القطرية والمكاتب الإقليمية والمكاتب دون الإقليمية. وبيئة المراقبة العامة تتوفر من خلال إطار المراقبة الداخلية للصندوق الذي يرتكز على نظام تخطيط الموارد في المؤسسة.

1.5 - وحلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ سوف تتضمن وظيفة الإدارة المالية المسؤولية عن الإشراف على تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في الصندوق على مراحل لتمكينه من أن يصبح ملتزماً بتلك المعايير بحلول عام ٢٠١٢. وفي حين أن تكاليف تنفيذ هذه المبادرة قد وضعت لها ميزانية خارجة عن ميزانية الدعم لفترة السنتين فإن الصندوق سوف يضمن تنفيذ المعايير الجديدة في حدود الإطار العام للإدارة المالية من خلال الأنشطة التي سيضطلع هما في إطار هذه الوظيفة.

1.0 - المسؤولية ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه على عاتق فرع التمويل في شُعبة الخدمات الإدارية في المقر ومساعدي التمويل ومديري العمليات في المكاتب الميدانية للصندوق. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ٢٢,٩ مليون دولار في الفترة ٢٠١٠-١٠١٠.

١٠٦ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|--|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| التنفيذ الكامل للمعايير | الالتــزام بمبــدأ الأداء | تحقيق تقدم كبير في اتجاه | الناتج ٨ |
| المحاسبية الدولية للقطاع | المعتمد | الالتزام الكامل بالمعايير | النتيجــة: تحــسن إجــراءات ونُظــم |
| العام من أجل الإقرار | | المحاسبية الدولية للقطاع | الإدارة المالية |
| بالعائدات، وكذلك من | | العام | |
| أحل الممتلكات والمصانع | | | |
| والمعدات | | | |
| المــوارد الأساســية: ٩٠ في | المـــوارد الأساســية: | * معدل تنفيذ البرنامج | الناتج ٨ |
| المائة إلى ٩٥ في المائة | ٩٤,٣ في المائة | بالنسبة للموارد الأساسية | النتيجـــة: تعزيـــز إدارة الميزانيـــات |
| الموارد الأخرى: | المسوارد الأخسري: | والموارد الأخرى بحلول نهاية | المعتمدة من أجل استخدام الموارد |
| ٦٥ في المائـــة إلى ٧٠ في | ٥٧ في المائة | السنة | على نحو فعَّال |
| المائة | | | |

الوظيفة ١١: إدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

1.٧ - التعريف والوصف: تدعم إدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عمليات صندوق الأمم المتحدة للسكان في جميع أنحاء العالم. ويحقّ الصندوق هذا عن طريقة الحفاظ على النُظم والهياكل الأساسية القائمة ودعمها، ومن حلال إنشاء، ونشر، نُظم وهياكل أساسية حديدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وهذا يشمل استحداث وظائف إضافية وتعزيز الوظائف القائمة على نظام "أطلس": وضع نُظم تستند إلى شبكة "الويب" حارج نطاق نظام "أطلس" بحيث يتسع نطاق الوصول إلى حدمات شبكة الصندوق والخدمات المقدَّمة عن طريق الشبكة؛ ونشر أجهزة أمن البيانات وتطبيقاتها؛ وتعزيز وجود الصندوق

على شبكة "الويب". ويؤدي الصندوق هذه المهام عن طريق شراء المعدات أو البرمجيات أو الخدمات، أو عن طريق إقامة أنظمة في الصندوق أو مع شركاء آخرين للأمم المتحدة.

1.٨ - المسائل ونبذة وصفية لها: توفّر هذه الوظيفة للصندوق كامل الدعم المتعلق بتكنولوجيا المعلومات، يما يشمل عمليات الشراء والتركيب، وتنظيم وتشغيل الأجهزة والبرمجيات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وإعداد برمجيات حديدة لتلبية حاجات الصندوق. وقد اعتمد الصندوق برمجيات من مصادر مفتوحة ويستخدم تلك البرمجيات كلما كان ذلك ممكناً من أجل تقليل تكلفة الاقتناء والصيانة ورفع المستوى. وتمثل عمليات تطوير وتنظيم ومواءمة وتشغيل نظام "أطلس" جزءاً رئيسياً من هذه الوظيفة، ويُضطلع بتلك العمليات بالمشاركة مع منظمات أحرى تابعة للأمم المتحدة من بينها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع، وصندوق الأمم المتحدة.

1.9 وتوفر هذه الوظيفة شبكة محلية وواسعة النطاق وحلولاً أخرى تتعلَّق بالاتصالات السلكية واللاسلكية من أجل الصندوق. وقد أصبح هذا يمثِّل تحدياً أكبر مع إنشاء المكاتب الإقليمية ودون الإقليمية. وفي مجال التطبيقات تؤكد هذه الوظيفة تطوير تطبيقات مشتركة يمكن لجميع المواقع أن تستخدمها بطريقة منسَّقة. ولهذا فإن الصندوق لا يركِّز إلاَّ على التطبيقات التي تستند إلى شبكة "الويب" والتي لا تحتاج إلى دعم على المستوى القطري والمستويين الإقليمي ودون الإقليمي.

110 المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه، في المقام الأول، على عاتق فرع خدمات المعلومات الإدارية في شعبة الخدمات الإدارية، وكذلك المكاتب الإقليمية. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو 17,2 مليون دولار في الفترة 17.1 - 11.1.

١١١ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|----------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| المحافظة على نسبة ٩٧ في | ''أطلـس'': ٩٧ في المائــة | مدى توفر النظم | الناتج ١ |
| المائة بالنسبة إلى "أطلس" | يسبَّب رفع مستوى منفَذ | المؤسسسية وتوقيست | النتيجــة: يلــبي منــبر تكنولوجيــا |
| بسبب رفع مستوى منفَذ | للصيانة | تشغيلها | المعلومات والاتصالات على نحو فعَّال |
| الصيانة | | | الحاجات البرنامجية والإدارية |
| المحافظة على نسبة ٩٩ في | جميع النُظم الأحرى: | | |
| المائة لجميع النُظم الأخرى | ٩٩ في المائة | | |

الوظيفة ١٢: التنظيم الإداري العام

117 - التعريف والوصف: تستلزم هذه الوظيفة توفير المباني والمرافق وحدمات الدعم (للمقر، ومكاتب الاتصال، والمكاتب القطرية، والمكاتب الإقليمية ودون الإقليمية) التي تُعتبر حاهزة للتشغيل وفعَّالة من حيث التكلفة وملائمة. وهذه الوظيفة تشمل أيضاً المسؤولية عن وضع السياسات والإجراءات الإدارية وكفالة الامتثال لها.

117 - المسائل ونبذة وصفية لها: بالإضافة إلى إدارة المرافق في جميع أنحاء العالم وتقديم محموعة من الخدمات الإدارية سوف يتولَّى الصندوق القيام بنشاطين إضافيين في إطار هذه الوظيفة خلال الفترة ٢٠١٠-١١: الاتفاق على عقد استئجار جديد بالنسبة لمباني مقر الصندوق وتنفيذ نظام جديد لإدارة المحفوظات والسجلات من أجل الصندوق.

112 - وبالنسبة لمباني مقر الصندوق فإن عقد الاستئجار الحالي تنتهي مدته في نهاية عام ٢٠١٠. وفي ذلك الوقت لا يوجد أمام الصندوق خيار لتجديد العقد الحالي لأن هذا الخيار في يد مستأجر آخر. وهذا الوضع يشكّل تحديات وفرصاً بالنسبة للصندوق: يوفّر سوق العقارات في الوقت الحالي شروطاً أفضل للاستئجار مقارنة بما كان يمكن توقعه في الماضي، كما أنه يمكن للصندوق أن يختار مبانٍ أفضل من الناحية البيئية وأكثر كفاءة بالنسبة لاستهلاك الطاقة. وفيما يتعلق بإدارة الملفات والسجلات فإن النظام الجديد سوف يشمل الارتباط بالنظم القائمة عن طريق البريد الإلكتروني وتخطيط موارد المؤسسة. والنظام الجديد سيعرز إدارة المعلومات في جميع أنحاء العالم، كما أنه سيسهم في تحقيق تماسك الصندوق بعد إعادة تنظيمه.

0.10 - 10 المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه على عاتق فرع المرافق والخدمات الإدارية في شُعبة الخدمات الإدارية، وكذلك على عاتق المساعدين الإداريين و/أو مديري التشغيل في المكاتب الميدانية. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو 0.7.7 مليون دولار في الفترة 0.7.7 مليون دولار في الفترة 0.7.7 مليون دولار في الفترة 0.7.7

١١٦ - النتائج الرئيسية المتوقعة:

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|------------------|-------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| المحافظة على زمن | ٣ أيام عمل | زمن الاستجابة لطلبات تقديم | |
| استجابة قــدره ٣ | | الخدمات (المحافظة على زمن | النتيجــة: تحــشُن إحــراءات ونظــام |
| أيام عمل | | الاستجابة لطلبات الخدمة مقابل | التنظيم الإداري |
| | | الهدف) | |

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|--------------|--------------|----------------------------------|---------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| ٩٠ في المائة | ٨٠ في المائة | النسبة المئوية للمكاتب التي تقدم | الناتج ٨ |
| | | رسائل توثيق سنوية للأصول | النتيجة: ضمان الإدارة الفعَّالة |
| | | بحلــول نهايــة شــهر كــانون | للأصول وخدمات الدعم في المكاتب |
| | | الثاني/يناير من السنة التالية | القطرية |

الوظيفة ١٣: الموارد البشرية

11۷ - التعريف والوصف: تشمل هذه الوظيفة تعيين موظفين مؤهلين لملء الشواغر داخلياً وحارجياً؛ ونشر الموظفين ومناوبتهم لدعم برامج المنظمة وأهدافها؛ وتدريب الموظفين وتثقيفهم لكفالة اكتسابهم للمهارات والقدرات اللازمة للوظائف التنظيمية؛ وإنشاء وإدارة نظام لاستعراض وتقييم الأداء يكافئ الأداء الشخصي والتنظيمي ويوفّر الوسائل لعلاج الأداء غير المرضى؛ وتقديم الإرشاد للموظفين في مجال التطوير الوظيفي والتظلمات.

119 - وكي تتوفر لدى الموظفين عوامل الحفز والمقدرة فإن الصندوق سوف يضع إطاراً شاملاً لرفاه الموظفين بحيث يشمل تنقيح سياسة حياة العمل وتعزيز سلامة الموظفين وأمنهم من خلال وضع خطط تضمن استمرارية المشاريع. وكجزء من إطار تخطيط الخلافة سوف يحدِّد الصندوق احتياجات الموظفين المتعلقة بالتطور على امتداد المسارات أو السبل المهنية من أجل تحقيق التقدُّم في الحياة المهنية. وسوف يتيح الصندوق للموظفين فرصاً للتعلُّم والتدريب بالاستناد إلى هذه الحاجات المتعلقة بالتطور، مثل ضمان أن تتوفَّر للمديرين والموظفين

المهنيين العاملين في الصندوق المهارات اللازمة لإدارة الموارد البشرية. وسوف ينفُّذ الصندوق أيضاً نظاماً لإدارة التعلُّم عن طريق الاتصال المباشر.

17٠ - وتماشياً مع تحسين المساءلة بالنسبة لتحقيق النتائج سوف تستمر هذه الوظيفة في إدارة وتعزيز نُظم تقييم الأداء وتطويره بالنسبة للصندوق. وسوف تسعى شُعبة الموارد البشرية من أجل زيادة وعي الموظفين بالسياسات ذات الصلة وإدارة نظام العدالة الداخلي للصندوق. ومشاركة الصندوق في الهيئات المشتركة بين الوكالات سوف تضمن أن يؤخذ في الاعتبار موقف الصندوق بالنسبة للمسائل المتعلقة بالموارد البشرية. وسوف يرصد الصندوق أيضاً تنفيذ التوصيات المتعلقة بالإشراف ومراجعة الحسابات.

171 - المسؤولية ومستويات التمويل: تقع المسؤولية عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه في الأساس على عاتق شُعبة الموارد البشرية. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ١٥,٤ مليون دولار في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١.

| المتو قعة | الر ئيسية | النتائج | _ | 177 |
|-----------|-----------|---------|---|-----|
| | | | | |

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|------------------------|-------------------------|-------------------------------------|--|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| المحافظة على نفس | نــسبة ٧٦ في المائـــة | * النــسبة المئويــة للمــوظفين | الناتج ٣ |
| المستوى المرتفع | راضون عن وظائفهم، | الراضِين عن وظائفهم واللذين | النتيجة: حــذب مــوظفين موهــوبين |
| | ونــسبة ٨٦ في المائـــة | تتــوفَّر لــديهم حــوافز لتحقيــق | وللديهم حلوافز ومتنلوعين وتنميتهم |
| | لديهم حوافز لجعبل | النجاح | والاحتفاظ بمم |
| | الصندوق يحقق نحاحاً | | · |
| الوظائف الدولية: | الوظائف الدولية: | * فترة إجراءات التعيين من وقت | الناتج ٣ |
| ٤ أشهر | ٦ أشهر | انتــهاء فتــرة الإعــلان إلى وقــت | النتيجة: المحافظة على الكفاءة وزيادتها |
| الوظـــائف المحليـــة: | الوظـــائف المحليــــة: | تقديم العرض المؤقت إلى المرشح | بالنسبة لشغل الوظائف الشاغرة |
| ٣ أشهر | ٤ أشهر | المختار | |

الوظيفة ١٤: مراجعة الحسابات والتحقيقات

1 ٢٣ - التعريف والوصف: تشمل هذه الوظيفة تكاليف التحديث المنتظم لما يسمى عالم المخاطر'؛ والتخطيط لعمليات المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة وتنفيذها ومتابعتها والاتصال بشأنها؛ ومنع الاحتيال والكشف عنه؛ وإجراء التحقيقات. وعمليات مراجعة الحسابات والرقابة تساعد المديرين على تقييم وتحسين دقة أنظمة الرقابة وكفاء ها وفعاليتها، والممارسات التجارية واستخدام الموارد في تحقيق النتائج. ومراجعة الحسابات الداخلية توفِّر للمديرين التنفيذيين والهيئات الإدارية للصندوق ضمانات فيما يتعلق بعمليات إدارة الصندوق وإدارة المخاطر، والضوابط الداخلية، ونوعية أدائها دعماً لإطار المساءلة.

172 - المسائل ونبذة وصفية لها: سوف يواصل الصندوق تعزيز عمليات المساءلة والضمانات عن طريق استكمال النهج الذي يتبعه بالنسبة لمراجعة الحسابات والتحقيقات وإعادة تنظيم مراجعة الحسابات الداخلية وحدمات الرقابة في الصندوق. وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ سوف يركِّز الصندوق على تدابير التغيير التالية:

- (أ) استخدام وظيفة التحقيقات التي أنشئت حديثاً لدعم تقليل مخاطر الاحتيال على مستوى المنظومة ومنعها والتحقيق في إدعاءات سوء السلوك؛
- (ب) تنفيذ التدابير الواردة في كُتيب إجراءات الرقابة من أجل تعزيز نوعية وكفاءة الأعمال التي تنفذها شُعبة خدمات الرقابة؟
 - (ج) تقليل الوقت المحدَّد لإعداد تقرير مراجعة الحسابات والرقابة؛
- (د) تحسين نظام الرصد والمتابعة بالنسبة لتنفيذ توصيات مراجعة الحسابات والرقابة والبيانات الأخرى المتعلقة بإدارة المخاطر؟
 - (ه) دعم اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات كآلية تأكيد مستقلة؛
- (و) زيادة عدد مهام الإشراف التي يُضطلع بها كي يتم على نحو أفضل تقييم مدى تعرُّض المنظمة للمخاطر.

-170 ما المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه على عاتق فرع مراجعة الحسابات الداخلية وفرع التحقيقات في شُعبة خدمات الرقابة. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ٩ ملايين دولار في الفترة -7.10 و -7.10 مليون دولار في الفترة -7.10

١٢٦ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النواتج الإدارية للخطة |
|-----------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| ۲۰ عملية مراجعة | ١٦ عملية مراجعة | عدد عمليات مراجعة الحسابات | الناتج ٦ |
| حسابات | حسابات | المستكملة | النتيجة: تقييم بيئة المخاطر من خلال |
| | | | إعمداد تقمارير ذات صلة وعاليمة |
| | | | المستوى لمراجعة الحسابات |
| | | | |
| اســـتكمال نـــسبة | استكمال نسبة ٧٥ في | الفترة بين تلقي شُعبة حدمات | الناتج ٦ |
| ٧٥ في المائـــة مـــن | المائــة مــن الأبحــاث | الرقابة للتقارير وأتخاذ الإجراء | النتيجة: تحسين حدمات الرقابة من |
| الأبحاث خىلال فتىرة | خلال فترة ١٢٠ يوماً | | خلال اتباع ممارسات إدارية فعَّالة |
| ٩٠ يوماً من تقديم | من تقديم التقارير إلى | | ومنع المخاطر |

| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | النواتج الإدارية للخطة الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
|----------------------------------|---------------------|----------|--|
| التقارير إلى شُعبة خدمات الرقابة | شُعبة خدمات الرقابة | | _ |

الوظيفة ١٥: التقييم المؤسسي

17٧ - التعريف والوصف: وظيفة التقييم هي وظيفة طويلة الأمد وواسعة النطاق يضطلع بها الجانب البرنامجي للصندوق (التقييمات اللامركزية)، وشُعبة خدمات الرقابة (التقييمات المؤسسية). وفي حين أن تقييم البرامج التشغيلية هو حزء لا يتحزأ من إدارة البرنامج والرقابة فإن شُعبة خدمات الرقابة قد وجِّهت من جانب المجلس التنفيذي للقيام بدورين: (أ) التقييم المؤسسي بما من شأنه توفير ضمان مستقل للمدير التنفيذي ومجالس الإدارة بأهمية دعم الصندوق وكفاءته وفعاليته وأثره واستدامته؛ و(ب) تقديم تقارير مباشرة إلى المجلس بشأن الأداء، والنتائج والتوصيات المتعلقة بالتقييمات، والالتزام، ونوعية التقييمات، وتحليل العوامل التي تؤثر على النوعية، ومتابعة التقييمات.

17۸ - المسائل ونبذة وصفية لها: حلال الفترة ١٠١-٢٠١، سوف يركّز الصندوق على: (أ) توحيد لهج الرقابة من أجل تقييم البرامج لتعزيز الشفافية وتسهيل التحليل المقارن في جميع الوحدات التجارية؛ و(ب) استكمال التقييمات المستقلة المتعلقة بالموضوعات التي لها أهمية بالنسبة للصندوق، و(ج) دعم نشر ثقافة للتقييم وللإدارة المستندة إلى النتائج في الصندوق. وبالإضافة إلى هذا فإن الصندوق سوف يشارك في الآليات المشتركة بين الوكالات، مثل فريق التقييم التابع للأمم المتحدة والأفرقة العاملة التابعة لفريق التنمية في الأمم المتحدة، وذلك لزيادة المساهمة في التنسيق.

179 - <u>المساءلة ومستويات التمويل</u>: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه على عاتق فرع التقييم في شُعبة حدمات الرقابة وفرع مسح البيئة والتخطيط في شُعبة البرنامج. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ٢,٦ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩.

١٣٠ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| | | | النـــواتج الإداريـــة للخطـــة |
|-------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| الهدف | خطوط الأساس | المؤ شرات | الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
| إصدار المسادئ | اعتماد المحلس التنفيذي | علامات بارزة في وظيفة معزَّزة | الناتج ٦ |
| التوجيهية للتقييم | لسياسة التقييم | لتقييم البرنامج في الصندوق | النتيجة: تعزيز نوعية التقييم عن |
| واستكمال حلقات | | | طريق التوجيه وتنمية القدرات |

| العمــــل المتعلقــــة | | | |
|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| بالتنفيذ الإقليمي | | | |
| ٥١ مهمة | ۱۱ مهمة | عدد بعثات الإشراف الـتي يـشارك | الناتج ٦ |
| | | فيها أحصائي تقييم | النتيجة: تقييم المخاطر والمساعدة في |
| | | | إدارتها من خلال إحراء تقييمات |
| | | | كجزء من مهمة الإشراف |
| بــدء نــسبة ٨٥ في | أقــل مــن نــسبة ٥٠ في | عدد البلدان اليي استُكملت | الناتج ٦ |
| المائــة مــن الــبرامج | المائة (تقديرية) | بالنسسبة لها تقييمات للبرامج | النتيجة: استكمال تقييمات البرامج |
| القطريــة في تنفيـــذ | | القطرية بما يتماشى مع معايير | القطريــة واســتخدامها في تخطــيط |
| دورة جديدة | | النوعيـة واسـتُخدمت كمــدخل | البرامج القطرية |
| | | لتخطيط البرامج القطرية للدورة | |
| | | التالية | |

الوظيفة ١٦: أمن الموظفين

171 - <u>التعريف والوصف</u>: هذه الوظيفة تشمل الأنشطة ذات الصلة بكفالة تهيئة بيئة ومرافق آمنة ومأمونة لموظفي المنظمة حتى يتسنى للصندوق تخطيط برامجه وتنفيذها بفعالية. والوظيفة تشمل وضع سياسات وأنظمة لإدارة شؤون الأمن والمساءلة، وتعهدها، وتوفير بيئة تمكينية لإنجاز البرامج على نحو آمن والمساهمة في ضمان سلامة الموظفين وأمنهم في كافة المواقع.

۱۳۲ - المسائل ونبذة وصفية لها: نتيجة لتزايد واستدامة التهديدات التي توجّه نحو الأمم المتحدة، وبصفة خاصة نحو موظفيها ومواقعها وعملياتها، لا يزال تحسين الأمن يمثّل تحدياً في الظروف الراهنة. وقد أدَّى هذا إلى زيادة عدد التدابير التي يجب تنفيذها لضمان سلامة وأمن الموظفين الدوليين والوطنيين من أجل المساعدة في تنفيذ البرنامج. وفي عدد من المواقع تتطلّب الحاحة إلى تحسين أمن المباني اتخاذ تدابير لتخفيف أثر التفجيرات، وذلك حسبما أوصى به الخبراء المختصون. وهذه التدابير، التي تشمل الاستعانة بخدمات حبراء في تقييم التفجيرات، هي تدابير باهظة التكلفة. والأمم المتحدة بحاجة متزايدة لمركبات مدرَّعة لكي تعمل تلك المركبات في المواقع التي كانت تعمل فيها في يوم ما مركبات 'عادية'. وللمُضي في مواجهة هذه التهديدات والمخاطر يجب على الأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة أن تضع تدابير أمنية إضافية كجزء من المشاركة العامة في التحليل وغُرف للاتصال اللاسلكي والقدرة على الاستجابة الأمنية تكون لديها القدرة على التحليل وغُرف للاتصال اللاسلكي والقدرة على الاستجابة على نحو ملائم.

١٣٣ - المساءلة ومستويات التمويل: تقع المساءلة عن الأنشطة الرئيسية الواردة أدناه على عاتق مكتب منسق شؤون الأمن الذي يضم مستشارين في مجال الأمن الإقليمي في

الميدان. ومستوى التمويل لهذه الوظيفة هو ٧,٢ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٩ و٢٠٠٩ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٩. والاحتياجات العامة المتعلقة بالأمن، على يشمل البنود التي تموَّل من الاحتياطي الخاص بالأمن، ترد بإيجاز في الجدول أدناه:

الجدول التكميلي الثالث:

مقارنة متطلبات الأمن

| الزيـــــادة أو | الزيادة أو (النقص) | 7.//-7./. | 17-17 | |
|---|--------------------|-------------------|--------------------|---|
| (النقص) | | | | |
| نسبة مئوية | بملايين الدو لارات | علايين الدو لارات | عملايين الدو لارات | |
| | | | | خدمات الأمن |
| 7.1 7 | ٠,٦ | ٥,٧ | ٥,١ | إدارة السلامة والأمن التابعة للأمم المتحدة |
| %1 | (•,0) | ٠,٠ | ٠,٥ | النظام العالمي لمراقبة الدخول (المقر) |
| %\ \ - | (٠,٩) | ٤,١ | ٥,٠ | المعمايير الأمنيمة التمشغيلية المدنيا/المعمايير |
| | | | | الأمنية السكنية التشغيلية الدنيا |
| % .\ | (·, ٤) | ٠,١ | ٠,٥ | تكاليف أخرى |
| | ٠,٧ | ٠,٧ | | الوظائف |
| % ~ • | (1,1) | (٤,٨) | (٣,٧) | استخدام الاحتياطي المتوفر |
| V - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - | (١,٦) | ٥,٨ | ٧, ٤ | المجموع الفرعي للاحتياطي الأمني* |
| | | | | |
| | ٥,٨ | ۲٤,٧ | ١٨,٩ | المجموع التراكمي للاحتياطي الأمني** |
| | | | | ميزانية الدعم لفترة السنتين |
| صفر ٪ | ٠,٠ | ٠,٣ | ٠,٣ | بوليصة التأمين من الأفعال الكيدية |
| %1 ~ - | (·, ٤) | ٣,٠ | ٣, ٤ | معايير العمل الأمنية الدنيا/معايير العمل |
| | | | | الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة، المكاتب |
| | | | | القطرية |
| %\ \ \— | (٠,١) | ٠,٦ | ٠,٧ | تكاليف أحرى |
| % ٦٠ | ٠,٣ | ٠,٧ | ٠,٤ | التكاليف المخصَّصة مركزياً |
| %۲9 | ٠,٧ | ٣,١ | ۲, ٤ | الوظائف |
| %.0 | ٠,٤ | ٧,٦ | ٧,٢ | المجموع الفرعي لميزانية الدعم لفترة السنتين |

^{*} مبالغ مبيَّنة في الجدول ١، خطة الموارد، البند 'دال'.

^{**} خصَّص الصندوق الاحتياطي الأمني من خلال مقرر المجلس التنفيذي ٢٧/٢٠٠٤، وحدَّده في فترات السنتين التالية (مقررا المجلس التنفيذي ٣٧/٢٠٠٥ و ٣٧/٢٠٠٨).

١٣٤ - النتائج الرئيسية المتوقعة

| الهدف | خطوط الأساس | المؤشرات | النواتج الإدارية للخطة الاستراتيجية والنتائج الرئيسية |
|---|--|---|---|
| التزام نسبة ٨٠ في المائسة مسن المكاتب القطرية بمعايير العمل الأمنية الدنيا | تلتسزم نسسبة ٦٦ في المائسة مسن المكاتب القطرية بمعايير العمل الأمنية الدنيا | النسبة المتوية للمكاتب القطرية التي حرى تقييمها وتلتزم بمعايير العمل الأمنية الدنيا | الناتج ٩ النتيجة: تعزير أمن الموظفين عن طريق الالتزام بمعايير العمل الأمنية الدنيا |
| إحراء تقييمات أمنية في نــــسبة ١٠٠ في المائــة مــن المكاتــب القطريـة الــتي توجــد فيها ظروف حرحة أو متابعة التنفيذ | أحريت تقييمات أمنية في نسبة ٨٠ في المائة من المكاتب القطرية التي توجد فيها ظروف حرجة | النسبة المئوية للتقييمات الأمنية التي أُحريت في المكاتب الميدانية | الناتج ٢ النتيجة: تنفيذ تدابير أمنية من أجل جميع المكاتب والعمليات بما يضمن التزام المكاتب الميدانية بمعايير العمل الأمنية الدنيا |

خامساً – مشروع مقرّر

قد يوَّد المحلس التنفيذي اعتماد المقرَّر التالي:

إن المحلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالمهام ونواتج الإدارة، والمؤشرات والاحتياجات من الموارد في تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ لصندوق الأمم المتحدة للسكان، كما وردت في الوثيقة DP/FPA/2009/10?

على الموارد الإجمالية البالغ قدرها ٢٧٤,٥ مليون دولار، يما يمثّل إجمالي ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ويلاحظ أن صافي الموارد المقدَّرة يبلغ
٢٣٦,٣ مليون دولار؟

٣ - يقرر أن يُستخدم المبلغ المخصص في تنفيذ الوظائف المحدَّدة في الوثيقة
١٦ وظيفة، لتحقيق نواتج الإدارة المحدَّدة في الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة ١٠١ - ٢٠١٣؟

٤ - يأذن بإنفاق إضافي قدره ٥,٧ مليون دولار من الموارد العادية لمواصلة تطوير وتنفيذ مشروع تخطيط موارد المؤسسات (مشروع "أطلس") والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛

مليون دولار من الموارد العادية لتغذية
الاحتياطى الأمنى؛

٦ ـ يأذن كذلك بإنفاق إضافي قدره ٩,٥ مليون دولار من الموارد العادية لنقل مقر صندوق الأمم المتحدة للسكان كإجراء يُتخذ لمرة واحدة؛

٧ - يأذن كذلك بخفض قدره ٤ ملايين دولار في التكاليف المعتمدة لمرة واحدة للهيكل التنظيمي الجديد لصندوق الأمم المتحدة للسكان (المقرَّر ٦/٢٠٠٨)، وهو ما يؤدي إلى جعل قيمة الإجمالي المنقَّح ٢٤,٤ مليون دولار؟

٨ - يلاحظ أن فترة تجهيز بعض مباني المكاتب الإقليمية الدائمة قد تُمدَّد حتى عام
٢٠١٠. وفي هذه الحالة سوف يرحِّل الصندوق مبلغاً مناظراً لمستويات التكلفة لمرة واحدة المعتمدة إلى عام ٢٠١٠.

جدول موجز ١ – خطة الموارد الإقليمية

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

| · 9-7 · · A | | - ۲ • • ۸ | ۲٩- | | | -7.1. | ۲٠۱١- | |
|--|-----------|-----------|----------------|---|-----------|----------|-----------|--------------|
| المـــوارد المــوارد | المسوارد | المسوارد | 11 | 1 | المسوارد | المسوارد | 11 - 1 | |
| العادية الإضافية | العادية | الإضافية | إجمالإ | ب الموارد | العادية | الإضافية | إحجمالي | الموارد |
| بالدولار بالدولار بالد | بالدولار | بالدولار | بالدولار | نسبة مئوية | بالدولار | بالدولار | بالدولار | نسبة مئوية |
| قيا | | | | | | | | |
| ، - البرامج ٢٦١,٣ ، ١١٨,٧ ، | 771,5 | ۱۱۸,۷ | ۳۸٠,٠ | | ۳۱۲,۸ | ۱۹۷,۸ | ٥١٠,٦ | |
| - ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٣,٦ ،٠٠ ,٠ ,٠ | ۷٣,٦ | ٠,٠ | ٧٣,٦ | | ٧٥,٩ | ٠,٠ | ٧٥,٩ | |
| وع لأفريقيا ٢٢٤,٩ ٣٣٤,٩ ٢, | 445,9 | ١١٨,٧ | ٤٥٣,٦ | % ٣ ٤,• | ٣٨٨,٨ | ۱۹۷,۸ | ٥٨٦,٦ | %٣٩,٦ |
| ول العربية وأوروبا | | | | | | | | |
| ، - البرامج ، ، ، ، ، | ٠,٠ | ٠,٠ | ٠,٠ | | ٠,٠ | ٠,٠ | ٠,٠ | |
| - ميزانية الدعم لفترة السنتين | ١,٨ | ٠,٠ | ١,٨ | | ٠,٠ | ٠,٠ | ٠,٠ | |
| وع للدول العربية وأوروبا ١٫٨ ،٠٠ ٨, | ١,٨ | ٠,٠ | ١,٨ | ٪٠,١ | ٠,٠ | ٠,٠ | | ″.·,· |
| ول العربية | | | | | | | | |
| ر البرامج (٥٤,٥ | 05.5 | 05.0 | ١٠٨.٩ | | ٥٤,٩ | ٩٠,١ | 150.1 | |
| - ميزانية الدعم لفترة السنتين العرب ،، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، | | | | | 77,0 | | 77,0 | |
| · | | | ۱۲٦,٧ | | ٧٧,٥ | | ۱٦٧,٦ | |
| t to 7 miles | | | | | | | | |
| وبا الشرقية وآسيا الوسطى | . | | ~ (,), | | ۵, ۵ | . | 27 | |
| ، - البرامج - ميزانية الدعم لفترة السنتين | | | | | ٣1,٢ , | ۲٤,٨ | ٥٦,٠ | |
| - ميزانية الدعم لفترة السنتين | | | | % ٣ ,٦ | 14,4 | ۲٤,٨ | 79,7 | %£,Y |
| | | | | | | | | |
| با والمحيط الهادئ | | | | | | | | |
| | | | ۲۷۲,۸ | | 111,7 | ٥٨,٤ | 7 5 7 , 7 | |
| · · | | | ۳٦,٠ | .,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | ٣٨,٤ | •,• | ٣٨,٤ | :/ |
| وع لآسيا والمحيط الهادئ | 111,1 | Λ (, δ | ٣٠٨,٨ | /.11,1 | 777,7 | ٥٨,٤ | ۲۸۱,۰ | /.١٨,٩ |
| كما اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي | | | | | | | | |
| ، – البرامج ، – البرامج | ٦٣,٨ | 91,7 | 100,1 | | ٦٩,٥ | ٦٩,٢ | ۱۳۸,۸ | |
| - ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٧,٧ ،،٠ ٧, | | | ۲٧,٧ | | ۲٩,٤ | ٠,٠ | ۲۹,٤ | |
| | 91,0 | ٩١,٣ | ۱۸۲,۸ | %\ ٣ ,٧ | ٩٨,٩ | ٦٩,٢ | ۱٦٨,٢ | %\\ <u>\</u> |
| تر الكاريبي | | | | | | | | |
| رك بين الأقطار/عالمي | | | | | | | | |
| ، – البرامج ۲۰٫۰ ، ۲۳٫۸ ، ۴۰٫۰ ، ۴۳٫۸ ، | ٤٠,٠ | ٤٣,٨ | ۸۳,۸ | | ٤٠,٠ | ٥٧,٨ | ۹٧,٨ | |

| | 7.11- | -7 - 1 - | | | ۲۰۰۹- | -7 | | |
|-----------------|-----------|------------------------|-----------------------|----------------|----------|------------------------|-----------------------|---|
| الموارد | إجمالي | المـــوارد الإضافية | المـــوارد العادية | ب الموارد | إجمالي | المـــوارد الإضافية | المـــوارد العادية | |
| نسبة مئوية | بالدو لار | بالدو لار | بالدولار | نسبة مئوية | بالدولار | بالدولار | بالدولار | |
| | ۲٠,٦ | | ۲٠,٦ | | ۱۸,۷ | | ۱۸,۷ | باء – ميزانية الدعم لفترة السنتين |
| <u>/</u> , · | ١١٨,٤ | ٥٧,٨ | ٦٠,٦ | %Y,Y | ١٠٢,٦ | ٤٣,٨ | ٥٨,٧ | المجموع العالمي |
| %°,· | ٧٤,٤ | | ٧٤,٤ | %°,° | ٧٣,٣ | | ٧٣,٣ | الدعم الذي يدار مركزياً – ميزانية الدعم لفترة السنتين |
| | ٠,٠ | ٣٨,٣ | (٣٨,٣) | | ٠,٠ | ۲٤,٠ | (Υ٤,·) | , |
| % Λ·,٣ | 1 19.,9 | ٤٩٨,٢ | ٦٩٢,٧ | ′,′∨∨,∨ | ۱ ۰۳۸, ٤ | ٤٠٦,١ | ٦٣٢,٣ | ألف – البرامج |
| %\A,0 | ۲٧٤,٥ | ٣٨,٣ | 777,7 | %19,£ | T09, A | ۲٤,٠ | ۲۳0,۸ | باء – ميزانية الدعم لفترة الستين |
| %. ∙ , ٤ | ٥,٧ | ٠,٠ | ٥,٧ | %. ·,• | ٦,٠ | ٠,٠ | ٦,٠ | حيم - مشروع "أطلس". يما في ذلك المعايير المحاسبية الدولية للقطاع |
| | | | | | | | | العام |
| %. , ₺ | ٥,٨ | ٠,٠ | ٥,٨ | ٪٠,٦ | ٧,٤ | ٠,٠ | ٧,٤ | دال – الخدمات الأمنية |
| %.,€ | ٥,٩ | ٠,٠ | 0,9 | %. ·,· | ٠,٠ | ٠,٠ | ٠,٠ | هاء – نقل المقر |
| %.·,· | ٠,٠ | ٠,٠ | ٠,٠ | <u>%</u> 1,A | ۲٤,٤ | ٠,٠ | 7 £ , £ | واو - إعادة التنظيم (تكاليف لمرة |
| | | | | | | | | واحدة) |
| <i>".</i> ١٠٠,٠ | ۱ ٤٨٢,٨ | ٥٣٦,٥ | 9 £ 7 , £ | <i>'</i> .\.,. | 1 440,9 | ٤٣٠,١ | ۹٠٥,٨ | المجموع الكلى لاستخدام الموارد |

ملاحظة: يستند تحليل الموارد العادية للبرامج إلى توزيع الموارد بما يتماشى مع الخطة الاستراتيجية الأصلية

للفترة ٢٠٠٨–٢٠١١. ويستند تحليل الموارد الإضافية للبرامج إلى الإنفاق لعام ٢٠٠٨.

جدول موجز ٢ – التعديلات المقترحة في الوظائف العليا

| | مليا | الوظائف ال | | |
|---------|--------|------------|-------------|--|
| الجحموع | مد - ۱ | مد – ۲ | و أ ع/أ ع م | |
| ٧. | ٥٦ | 11 | ٣ | الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ |
| | | | | ألف – الزيادات والتخفيضات المقترحة |
| | | | | المقر |
| | | | | المكاتب الميدانية |
| | | | | مجموع الزيادات والتخفيضات |
| | | | | باء - إعادة التصنيف المقترح للوظائف |
| | | | | المقر |
| | | | | المكاتب الميدانية |
| | | | | مجموع إعادة التصنيف |
| | | | | مجموع التعديلات (الصافي) |
| ٧. | ٦٥ | 11 | ٣ | الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠–٢٠١١ |

لا يقترح الصندوق إدخال أية تغييرات على الوظائف العليا في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١.

جدول موجز ٣ - تقديرات الميزانية حسب فئة الإنفاق

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

| فئة الإنفاق | Y 9 - Y A | التغييرات الحجم التكلة | | | 7.11-7.1. | زيادا | ة/(نقص) |
|-------------------------------------|----------------|---------------------------|--|---------|-----------|-------------------|----------------|
| | | | | التكلفة | _ | | |
| | التقديرات | المبلغ | | | التقديرات | المبلغ | النسبة المئوية |
| الوظائف (أ) | 191,1 | ١,٢ | ٧,٠,٦ | ١٥,٠ | ۲٠٨,٠ | ١٦,٢ | ٧ <u>,</u> ٨,٥ |
| تكاليف الموظفين الأحرى | ٠,٥ | (\cdot, \cdot) | %·, ٢- | ٠,٠ | ٠,٦ | ٠,٠ | %Y, \ |
| المستشارون | ٣,١ | (١,٧) | %o٣, q- | ٠,٢ | ١,٦ | (1,0) | % ξλ,٦- |
| السفر | ٥,٣ | (\cdot, \wedge) | %\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | ٠,٣ | ٤,٩ | (\cdot, ξ) | % , ۲- |
| مصروفات التشغيل | ٣٣,٧ | (١,٨) | %°,٣- | ۲,٧ | ٣٤,٥ | ٠,٩ | % ٢ ,٦ |
| الأثاث والمعدات | 0,0 | (1,7) | % T | ٠,٣ | ٤,٦ | (\cdot, \wedge) | %\£,9- |
| تسديدات | 10,0 | ٠,١ | ′,·,Y | ٠,٩ | ١٦,٥ | ١,٠ | ٪٦,٣ |
| التأمين والأمن | ٤,٤ | (\cdot, \wedge) | %\ 9 , | ٠,٣ | ٣,٩ | $(\cdot, 7)$ | <u>٪۱۳,۰-</u> |
| مجموع التقديرات الإجمالية للميزانية | Y09,A | (٤,٩) | % 1 , 9 - | 19,7 | ۲٧٤,٥ | ١٤,٧ | % o ,V |
| ائتمانات الدخل التقديرية | (Υ ٤, •) | (15,7) | %09,0 | | (٣٨,٣) | (15,7) | %09,0 |
| مجموع التقديرات الصافية للميزانية | 7 7 0,1 | (19,7) | % \ \ | 19,7 | 777,7 | ٠,٥ | %·,۲ |

⁽أ) تشمل تكاليف الوظائف (الحلية والدولية) وتكاليف التثقيف

جدول موجز ٤ – الوظائف حسب الموقع

| | مصدر الأموال/الوحدة التنظيمية | و أ ع/أ ع م | مد-٢ | مد– ۱ | وظائف أخرى من الفئة الفنية الدولية | جميع الوظائف الأخرى | المجموع الكلي |
|----------------|--|-------------|------|-------|---------------------------------------|------------------------|------------------|
| | | | | | | | |
| ألف – دعم البر | | | | | | | |
| -1 | الميدان | | | | | | |
| | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | صفر | ٥ | 40 | 177 | 7 £ 7 | 911 |
| | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | صفر | ٥ | 40 | ١٣٢ | ٧٤٨ | 97. |
| -4 | المقو | | | | | | |
| | الشُعبة التقنية | | | | | | |
| | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | صفر | ١ | ٦ | ٨ | ٨ | 7 7 |
| | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | صفر | ١ | ٦ | ٨ | ٨ | 77 |
| | شُعبة البرامج | | | | | | |
| | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | صفر | ١ | ٣ | ٩ | ٥ | ١٨ |
| | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | صفر | ١ | ٣ | ١. | ٥ | ١٩ |
| | المجموع: دعم البرنامج "ألف" - ٢، المقر | | | | | | |
| | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | صفر | 7 | ٩ | ١٧ | ١٣ | ٤١ |
| | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | صفر | ۲ | ٩ | ١٨ | ١٣ | ٤٢ |
| المجموع | ع: ألف – دعم البرنامج | | | | | | |
| | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | صفر | ٧ | ٤٤ | 1 £ 9 | Y09 | 909 |

| المجموع دير | جميع الوظائف | وظائف أخرى من | | | £1 £ | | |
|----------------|--------------|---------------|-------|------|------|--|-------------|
| الكلي | الأخرى | | مد- ۱ | مد-۲ | | مصدر الأموال/الوحدة التنظيمية | |
| 977 | ٧٦١ | ١٥. | ٤٤ | ٧ | صفر | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | |
| | | | | | | لميم والإدارة | باء – التنظ |
| | | | | | | مکتب المدیر التنفیذ <i>ي</i> مکتب المدیر التنفیذ <i>ي</i> | |
| ١٧ | ٧ | ٥ | 7 | صفر | ٣ | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ | |
| ١٧ | ٧ | ٥ | ۲ | صفر | ٣ | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | |
| | | | | | | شعبة الخدمات الإشرافية | |
| ۲۱ | ٥ | ١٤ | , | ١ | صفر | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | |
| ۲. | ٥ | ١٣ | ١ | ١ | صفر | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | |
| | | | | | | شعبة الخدمات التنظيمية | |
| ٦٣ | ٣٧ | 71 | ٤ | ١ | صفر | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | |
| ٨ | ٦ | ۲ | صفر | صفر | صفر | موارد أحرى لها صلة بالسداد | |
| ٧١ | ٤٣ | 74 | ٤ | 1 | صفر | المجموع | |
| ٦٧ | ٣٨ | 3 7 | ٤ | ١ | صفر | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | |
| ١٣ | 11 | ۲ | صفر | صفر | صفر | موارد أخرى لها صلة بالسداد | |
| ۸٠ | ٤٩ | ** | ٤ | 1 | صفر | المجموع | |
| | | | | | | شعبة المعلومات وآلعلاقات الخارجية | |
| 77 | ١٣ | ١٤ | ٤ | ١ | صفر | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | |
| 77 | ۱۳ | ١٤ | ٤ | ١ | صفر | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | |
| | | | | | | شعبة الموارد البشرية | |
| 77 | 11 | ١. | 1 | ١ | صفر | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | |
| 77 | 11 | ١. | ١ | ١ | صفر | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | |
| | | | | | | مكتب منسق الأمن | |
| ٤ | ۲ | ۲ | صفر | صفر | صفر | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | |
| ٤ | ۲ | ۲ | صفر | صفر | صفر | المواد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | |
| | | | | | | لمجموع: باء – التنظيم والإدارة | :1 |
| ١٦. | ٧٥ | ٦٦ | ١٢ | ٤ | ٣ | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | |
| ٨ | ٦ | ۲ | صفر | صفر | صفر | موارد أخرى لها صلة بالسداد | |
| 14. | ٤٣ | ٦٨ | ١٢ | £ | ٣ | المجموع – باء | |
| ١٦٣ | ۲۷ | ٦٨ | 17 | ٤ | ٣ | الموارد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | |
| ١٣ | 11 | ۲ | صفر | صفر | صفر | موارد أخرى لها صلة بالسداد | |
| ١٣٨ | ٤٩ | ٧. | ١٢ | £ | ٣ | المجموع – باء | |
| | | | | | | _ | المجموع الك |
| 1 119 | ٨٣٤ | 710 | ٥٦ | 11 | ٣ | الموارد العادية للفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩ | |
| ٨ | ٦ | ۲ | صفر | صفر | صفر | موارد أخرى لها صلة بالسداد | |
| 1 177 | ٨٤٠ | * 1 V | ٥٦ | 11 | ٣ | المجموع الكلي | |
| 1 170 | ٨٣٧ | 717 | ٥٦ | 11 | ٣ | الموارد العادية للفترة ٢٠١٠–٢٠١١ | |
| ١٣ | 11 | 7 | صفر | صفر | صفر | موارد أخرى لها صلة بالسداد | |
| 1 184 | ٨٤٨ | ۲۲. | ٥٦ | 11 | ٣ | المجموع الكلي | |

سادساً - المرفق 1: الإجراءات التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للسكان لتنفيذ توصيات اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية والميزانية

حسبما طلبت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها المتعلق بتقديرات ميزانية المدعم لصندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩()، يسر الصندوق أن يقدِّم هذا المرفق الذي يعرض ملخصاً للإحراءات التي اتخذها الصندوق لتنفيذ توصيات اللجنة.

1 - تنوِّه اللجنة بالجهود التي يبذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل تنفيذ أسلوب الميزنة القائمة على النتائج. وتلاحظ اللجنة أن أسلوب العرض، بصيغته الراهنة، لا يزال عاماً بدرجة أكبر مما ينبغي ولا يوفِّر معلومات واضحة عن الصلات مع برامج عمل معيَّنة أو أنشطة محدَّدة. وبالإضافة إلى ذلك فإن أسلوب العرض لا يسمح بتقييم فعالية التكلفة ومدى إنجاز النتائج المتوقعة. وتتفق اللجنة مع الصندوق في التسليم بأن لهج الميزنة القائمة على النتائج لا يزال قيد التطوير. ومن هذه الناحية أبلغت اللجنة بأن الصندوق والأنشطة البرناجية (١٠ جهوده من أجل النهوض بالمؤشرات والصلات القائمة بين الإدارة والأنشطة البرناجية (١٠). وتؤكد اللجنة الاستشارية من جديد الطلب الذي سبق أن وجهته إلى الصندوق وبرنامج الأمم المتحدة الإنحائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) بأن تضع تلك الجهات في اعتبارها الدروس التي استفادها كيانات الأمم المتحدة الأخرى التي طبقت بالفعل أساليب الميزنة القائمة على النتائج (٥٩/١٩٥٥/١٤) الفقرة ٣).

يعمل صندوق الأمم المتحدة للسكان على تعزيز ارتباط النتائج بالخطة الاستراتيجية للصندوق، كما أنه استخدم النتائج والمؤشرات التي تتضمنها الخطة الاستراتيجية لاقترات الميزانية للفترة ٢٠١٠- ٢٠١٠. ويسعى الصندوق من أجل تقليل عدد النتائج والمؤشرات والأهداف التي ترد في هذه الوثيقة، وإلى استخدام مؤشرات رئيسية من الخطة الاستراتيجية ومن خطط إدارة المكاتب لكل وظيفة من وظائف الميزانية. وهذا يُعتبر تجاوباً مع مقرَّر المجلس التنفيذي ٢٠٠٩ المتعلق بالحاجة إلى تحقيق الكفاءة والفعالية في ممارسات إعداد التقارير وإلى تطبيق الدروس المستفادة من تنفيذ إطار النتائج للفترة ٢٠٠٨- ٢٠٠٩. ولزيادة جهود التنسيق اتفق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) على إدراج نتيجة واحدة مشتركة لكل وظيفة من وظائف الميزانية البالغ عددها ١٦ وظيفة مع مؤشرات تتعلَّق بالمنظمة.

⁽۱) DP/FP/2008/1 (۱) مالفقرتان ٤ و ۲۱.

٧ - في سبيل كفالة المزيد من الشفافية فيما يتعلق بالميزانية، من المهم أن تُدرج في بيان ميزانية الدعم معلومات بشأن بنود الإنفاق الرئيسية التي ترد في إطار التكاليف المتعلقة وغير المتعلقة بالوظائف، ينبغي تقديم معلومات بشأن البنود الفرعية (بنود تكاليف الموظفين الأخرى، والتعويضات الممنوحة لغير الموظفين، والاستشاريون والخبراء، وسفر الممثلين، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، والضيافة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات، والمنح والتبرعات)، على غرار ما تفعله الأمانة العامة للأمم المتحدة. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تنظر المجالس التنفيذية لجميع الصناديق والبرامج في إجراء هذه التغييرات في شكل بيانات الميزانية.

أدرج صندوق الأمم المتحدة للسكان، بالتشاور مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، حدولاً موجزاً إضافياً (الجدول الموجز ٣ في هذه الوثيقة) وهو حدول يعرض اقتراح الميزانية حسب فئات الإنفاق الرئيسية . مما يتماشى مع الصيغة المنسَّقة السابقة.

٣ - تود اللجنة أن تشير إلى أن الالتزامات المتعيَّن تمويلها لتغطية التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، وتجديد الاحتياطي التشغيلي، والنفقات الإضافية الناجمة عن متطلبات الأمن المقررة في الأمم المتحدة، سوف تؤدي إلى زيادة النفقات الموجَّهة إلى أنشطة الدعم على حساب الأنشطة البرنامجية. ولذلك فإن اللجنة توصي بأن يواصل الصندوق تدقيق تكاليف الدعم البرنامجي ضماناً لزيادة الأموال المخصَّصة للبرامج.

وواصل صندوق الأمم المتحدة للسكان الجهود التي يبذلها لتوجيه مزيد من الأموال نحو البرامج، وهو ما يتضح في الجدول ١، خطة الموارد. وقد زاد الاستخدام التقديري للموارد المخصَّصة للبرامج من نسبة ٧٧,٧ في المائة إلى نسبة ٨٠,٣ في المائة من إجمالي الموارد.

قدَّم صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس التنفيذي بيانات عن الحالة بالنسبة لعمليات إعادة التصنيف التي اقتُرحت للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٩ والفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧

وذلك في الردّ الذي قدمته إدارة الصندوق على تقرير اللجنة الاستشارية المعنية بشؤون الإدارة والميزانية في سياق المناقشات المتعلقة بميزانية الفترة ٢٠٠٨-٣٠.

لا يزال القلق يساور اللجنة بشأن ضخامة عدد الوظائف المقترح إعادة تصنيفها.
واللجنة تؤكد مجدَّدا التعليقات التي أدلت بها في هذا الصدد، وتشير إلى أن عمليات
إعادة التصنيف هذه تشكِّل تكلفة متكررة يتكبدها الصندوق ويمكن أن تؤثر مستقبلاً
على توفر الموارد اللازمة للأنشطة البرنامجية.

مارس صندوق الأمم المتحدة للسكان أقصى قدر من التقيد بالنسبة للعدد المقترح لعمليات إعادة التصنيف للفترة ٢٠١٠-٢٠١؛ غير أنه يود أن يشير إلى أن المستوى الوظيفي لموظفي الصندوق يقل، بصفة عامة، عن مرتبة نظرائهم برتبة واحدة أو أكثر. وبالنسبة للفترة ٢٠١٠-٢٠١ يقترح الصندوق ١٠ عمليات فقط لإعادة التصنيف (٦ عمليات إلى المستوى الأعلى وأربع عمليات إلى المستوى الأدن).

قدَّم صندوق الأمم المتحدة للسكان التبرير الكامل إلى المجلس التنفيذي، وكذلك تفاصيل عمليات إعادة التصنيف التي حرت خلال فترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠، بأن العمليات السنتين ٢٠٠٨- ١٠٠٩. وقد أقر المجلس التنفيذي، في المقرر ٢٠٠٨، بأن العمليات الميدانية للصندوق قد تطوَّرت منذ اعتماد المقرَّر ١٩٩٥/٥٩، وقرَّر أنه ينبغي للصندوق أن يواصل استعمال المعايير الحالية للجنة الخدمة المدنية الدولية من أجل تصنيف، أو إعادة تصنيف، وظائف الموظفين الدوليين. وطلب المجلس التنفيذي أيضاً إلى الصندوق أن يتريث عند النظر في رفع رتب وظائف الموظفين. وقد التزم الصندوق بالطلب فيما يتعلق باقتراح الميزانية للفترة ١٠٠٠-٢٠١١.

٧ - تشير اللجنة إلى مبادرة صندوق الأمم المتحدة للسكان بإنشاء وظائف [مدير العمليات] من الرتبة الوطنية، وتوصي الصندوق بإبقاء المسألة قيد الاستعراض ضماناً للاستعانة إلى أقصى حد ممكن بالموظفين الوطنيين بما يحقق الكفاءة في تسيير العمل بالمكاتب المعنبة.

يستخدم صندوق الأمم المتحدة للسكان بانتظام الوظائف الوطنية في مكاتبه الميدانية ويضمن أن تكون الغالبية للموظفين الوطنيين. وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١ تمثّل الوظائف اللوطائف اللوطائف اللوظائف الدولية نسبة ٨١,٣ في المائة من مجموع الوظائف الميدانية، وتمثّل الوظائف الدولية نسبة ١٨,٧ في المائة (حسبما هو مشار إليه في الجدول التكميلي الثاني).

٨ – اللجنة على اقتناع بأن استثمار مبالغ بهذه الضخامة في تخطيط موارد المؤسسات ينبغي أن يؤدي إلى وفورات ملموسة في النفقات المتعلقة، وغير المتعلقة، بالوظائف على حدّ سواء. وبالتالي فإن اللجنة توصي بأن يقدر الصندوق كميا الوفورات والمكاسب المتحققة من حيث الكفاءة في سياق ميزانية فترة السنتين المقبلة. وبالنظر إلى أن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والارتقاء إلى نظام PeopleSoft 9.0 سيكتملان أثناء الفترة ٨٠٠٨ - ٢٠٠٩، تتوقع اللجنة أن تقتصر الاحتياجات من الموارد في فترة السنتين المقبلة على التكاليف المتوقعة للصيانة.

سوف يظل نظام تخطيط موارد المؤسسات في مركز الصدارة بالنسبة لنظام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لصندوق الأمم المتحدة للسكان. وهذا النظام كان له دور أساسي في تحقيق مستويات عالية من أوجه الكفاءة، الملموسة وغير الملموسة، كما أنه سيواصل تحقيق أوجه كفاءة مماثلة في المستقبل. وبالإضافة إلى هذا فإن مشروع "أطلس" قد مكن الصندوق من وضع ضوابط داخلية يمكن التحقق منها ومتماسكة في تعاملاته المالية، وهو ما أدَّى إلى زيادة الشفافية والمساءلة وتقليل المخاطر إلى الحد الأدنى. وفيما يلي أمثلة لأوجه الكفاءة هذه:

(أ) زاد عدد المهام التي يؤديها كل موظف، كما زادت درجة تعقّد الظروف التي يعمل فيها صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ غير أن موظفي الصندوق يؤدون أعمالهم على مستوى أعلى وأكثر استراتيجية مقارنة بالمستوى السابق، كما ألهم يستوعبون المهام الإضافية وذلك، أساساً، في حدود الطاقة المتوفّرة. وعلى سبيل المثال فإنه مقارنة بفترة السنتين وذلك، أساساً، في حدود الطاقة المتوفّرة وعلى سبيل المثال فإنه مقارنة بفترة المائة وذلك، المائة مستويات الدخل المتوقعة للفترة ١٠١٠-١١، في حين أن عدد الوظائف سيكون قد زاد تراكمياً بنسبة ٥٠،١ في المائة تقريباً للفترة نفسها.

(ب) بالنسبة للكمية (وليس للقيمة) تمكن صندوق الأمم المتحدة للسكان من تجهيز مستندات مالية بزيادة نسبتها ٢٦ في المائة، وأوامر شراء بزيادة نسبتها ٢٦ في المائة، وعناصر لميزانية المشاريع بزيادة نسبتها ٢٧ في المائة، خلال عام ٢٠٠٨ مقارنة بعام ٢٠٠٦ وذلك دون أن تزيد الوظائف الإدارية بدرجة كبيرة.

- (ج) مكَّن أحدث جزء من مشروع "أطلس"، وهو 'eRecruit (التعيين الإلكتروي) الذي أصبح في حالة تشغيل في عام ٢٠٠٨، صندوق الأمم المتحدة للسكان من تجهيز حوالي ١٥٠٠٠ طلب خلال عملية إعادة التنظيم دون زيادة عدد موظفيه.
- (د) أصبحت ردود الفعل أكثر سرعة، وتحقَّق تحسُّن في أنشطة المراقبة (آلية متابعة حودة البيانات)، كما أن صندوق الأمم المتحدة للسكان قادر على تجهيز كشوف المرتبات لجميع الموظفين وتقليل مخاطر تقديم مبالغ أكبر من المبالغ المقرَّرة إلى الحد الأدن.
- (ه) يجري دعم الهيكل الإقليمي واللامركزية من حلال نظام واحد وعن طريق الوصول إلى "أطلس".
- (و) يوفِّر "أطلس" المساعدة في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهو ما لم يكن من الممكن أن يتحقق بدونه.
- (ز) استخدام "أطلس" من شأنه أن يساعد في استمرار المشاريع التجارية وذلك بالنظر إلى أنه يجري من خلاله تخزين المعلومات وإتاحتها حتى في الظروف الطارئة.
- (ح) يجري عن طريق الاتصال المباشر الاضطلاع بأنشطة التعامل. ولا توحد حاجة إلى انتظار وصول البريد أو "الفاكس" قبل الحصول على الموافقة.
- (ط) لا توجد حاجة إلى تأخير الاعتمادات التي ترد عن طريق الاتصال المباشر إلى أن يعود الشخص الذي منح الموافقة من السفر لاعتماد التعاملات.
 - (ي) تتاح على الفور البيانات المتعلقة بتأييد القرارات استناداً إلى أدلَّة.

وبالنسبة للاستثمارات في "أطلس"، يحرِّك البائعون عمليات رفع المستوى؛ وعلى هذا فإنه لا يمكن استبعاد حدوث المزيد من عمليات رفع المستوى. وإضافة إلى هذا فإن استمرارية حاجات المشاريع التجارية وتطوير النُظم تتطلَّب موارد تتجاوز تكاليف الصيانة وحدها.

9 - في حين أن اللجنة تقر بأهمية السفر للدواعي الوظيفية فإنها تشير إلى أنه في ظل استثمار مبالغ كبيرة في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (DP/FPA/2008/1)، الفقرات ٩٧ إلى ٩٩)، وبالنظر إلى توسيع نطاق الوجود الميداني لصندوق الأمم المتحدة للسكان واستراتيجيته اللامركزية، ينبغي أن تنخفض بشدة الحاجة إلى سفر الموظفين من المقر. وترى اللجنة أيضا أنه ينبغي للصندوق أن يبحث إمكانية الاستعانة، حيثما أمكن، بأساليب عقد الاجتماعات باستخدام الفيديو ووسائل الاتصال الإلكترونية الأخرى. واللجنة توصي برصد تكاليف السفر بدقة والإبلاغ عنها في سياق بيان الميزانية المقبل الذي ستقوم اللجنة عند تقديمه باستعراض هذه المسألة.

زاد استخدام الاتصالات السلكية واللاسلكية لأغراض المشاريع التجارية زيادة كبيرة خلال عام ٢٠٠٨. وقد عقد صندوق الأمم المتحدة للسكان ٣٦٥ مؤتمراً عن طريق الفيديو، وكان ٥٧ مؤتمراً منها على شكل دورات متعددة النقاط وكانت بقية المؤتمرات على شكل دورات بين نقطتين. وإضافة إلى هذا فإنه في عام ٢٠٠٨ عقد مقر الصندوق ٨٠٩ دورات عن طريق "شبكة الويب"، وشاركت في تلك الدورات أطراف متعدَّدة من مكاتب قطرية. وقد عُقدت غالبية هذه الدورات لأغراض التدريب والتعلُّم؛ في حين كانت دورات أحرى في شكل عروض واجتماعات.

وبذل صندوق الأمم المتحدة للسكان جهوداً كبيراً لتقليل تقديرات السفر لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١ وقد زادت تكلفة السفر التقديرية بنسبة ٢٠١٠ في المائة. وقد خفَض الصندوق السفريات بنسبة ٢٤,٢ في المائة وذلك لامتصاص الزيادات في التكلفة ولزيادة خفض تقديرات السفر. ولهذا فإن الاعتماد الإجمالي للسفر قد خُفِّض بنسبة ٨,٢ في المائة.

• ١ - توصي اللجنة بأن يقوم صندوق الأمم المتحدة للسكان بإدراج النفقات المتكررة وغير المتكررة المتصلة بالأنشطة التي يُضطلع بها فيما يتعلق باستعادة البيانات بعد الأعطال الكبرى واستمرارية العمل كبنود مستقلة في ميزانية الدعم الخاصة به لفترة السنتين المقبلة. وتوصي اللجنة كذلك بأن يلتمس الصندوق النصح من كبير موظفي تكنولوجيا المعلومات قبل الاضطلاع بأي إجراءات للتطوير في هذا المجال.

إنضم صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى عضوية شبكة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق التي أدرجت مسألة مراكز البيانات المشتركة واستعادة البيانات بعد الأعطال الكبرى في جدول أعمالها في عام ٢٠٠٨. وقد عالجت وحدة التفتيش المشتركة أيضاً هذه المسألة في الدراسة التي أجرتها في عام المربع. وأوصت هاتان الهيئتان بأن يُستخدم في الوقت الحالي المركز الدولي للحساب الآلي التابع للأمم المتحدة كمركز بيانات مشترك. وقد أصبح الصندوق عضواً في ذلك المركز وشارك في اجتماعاته. وقد قرّر الصندوق، مع المنظمات الشريكة له في مشروع "أطلس" وشارك في اجتماعاته. والمنابع و مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع) أن يستضيف نظام التابع للأمم المتحدة الإنمائي و مكتب الأمم المتحدة البيع التي نستضيف النظام حالياً، وهي شركة التابع للأمم المتحدة. والانفصال عن جهة البيع التي نستضيف النظام حالياً، وهي شركة "آي. بي. ام" (IBM)، يجري الإعداد له في الوقت الحالي وسوف يُستكمل خلال الربع الأحير من عام ٢٠٠٩. وسوف يؤدّي هذا الانفصال إلى توفير بيئة أكثر مرونة وقوة وإلى اتكاليف، وهو ما انعكس في الاقتراح المتعلق بالفترة بالفترة وقوة وإلى

وتماشياً مع توصيات شبكة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ووحدة التفتيش المشتركة، بدأ صندوق الأمم المتحدة للسكان أيضاً وزع تجهيزاته الخاصة باستعادة البيانات بعد الأعطال الكبرى من أحل تطبيقات أحرى في المركز الدولي للحساب الآلي التابع للأمم المتحدة. وسوف يُستكمل خلال فترة السنتين المقبلة تنفيذ جميع عناصر استعادة البيانات بعد الأعطال الكبرى في المركز الدولي للحساب الآلي التابع للأمم المتحدة. والتكاليف المرتبطة باستعادة البيانات بعد الأعطال الكبرى مدرجة في اقتراح الميزانية.

11 - تشدِّد اللجنة الاستشارية على أهمية تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات في حينها. واللجنة توصي أيضا بأن يُدرج صندوق الأمم المتحدة للسكان في بيانات الميزانية التي سيقدمها مستقبلا معلومات تفصيلية بشأن تنفيذ توصيات المجلس.

يوافق صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات في حينها له أهمية. ويقدِّم الصندوق بانتظام تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات. ويمكن الاطلاع على آخر التقارير (DP/FPA/2009/1) ومرفقاته بالدخول على مواقع الربط التالية:

Follow-up to the report of the United Nations Board of Auditors for 2006-2007: status of implementation of recommendations

Annex: Status of implementation of the recommendations of the Board of Auditors for 2006-2007

سابعاً - المرفق ٢: المصطلحات

الموارد الإضافية: يُستخدم هذا المصطلح في سياق العرض المبسط لجداول ميزانية الدعم لفترة السنتين. والموارد الإضافية تعرَّف على أنها موارد حلاف الموارد الاعتيادية وتشمل الموارد والأموال الاستئمانية الأخرى.

الاعتمادات: إذن يصدر عن المجلس التنفيذي إلى رئيس الوكالة بالقيام، أثناء فترة السنتين، باستخدام أموال من ميزانية الدعم لفترة السنتين لا تتجاوز المبالغ المحددة.

ميزانية الدعم لفترة السنتين: الميزانية المرصودة لمنظمة ما لتغطية مجموعة مهام تدعم الأنشطة التشغيلية للمنظمة، دعما لمهمتها وولايتها على كافة المستويات، وفي إطار الخطة الاستراتيجية لمدة سنتين.

التكلفة (الزيادة والنقصان): أي زيادة أو نقصان في تكلفة مُدخل من الموارد في فترة الميزانية مقارنة بفترة الميزانية السابقة نتيجة لحدوث تغيرات في التكاليف أو الأسعار أو أسعار الصرف.

المهام: مجموعة من الأنشطة تُنفَّذ، بتمويل من موارد ميزانية الدعم لفترة السنتين، بغية تشغيل الوكالات وتحسين أدائها من أحل كفالة التحقيق الفعال لنتائج التنمية وإنحاز الولايات المنوطة بكل وكالة.

الميزانية الإجمالية: بالنسبة للمنظمات المموَّلة من التبرعات، هي الميزانية التي تقدَّر فيها تكاليف الموظفين على أساس صاف (أي غير متضمنة للاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) بينما تقدَّر جميع التكاليف الأحرى على أساس إجمالي، أي شاملة لمدفوعات ضريبة الدخل بالنسبة للموظفين ومجموع تكاليف المكاتب المحلية وتكاليف الخدمات التي ستقدَّم.

الميزانية الصافية: بالنسبة للمنظمات الموَّلة من التبرعات، هي الميزانية التي تتضمن تقديرات الإيرادات المتوقعة، التي تقابل كلياً أو جزئيا تقديرات الميزانية الإجمالية ذات الصلة.

الموارد الأخرى: موارد أية منظمة تموَّل من التبرعات، بخلاف الموارد العادية، التي تتلقاها المنظمة لتمويل غرض برنامجي محدَّد (الموارد الأخرى المتصلة بالبرامج) ولتوفير حدمات محدَّدة لأطراف ثالثة (الموارد الأخرى المتصلة بسداد التكاليف).

البرامج: المدخلات المباشرة اللازمة لتحقيق أهداف مشروع أو برنامج محدَّد لأغراض التعاون الإنمائي. ويجوز أن يشمل هذا الخبراء، وموظفي الدعم، واللوازم والمعدات، وعقود الباطن، والمساعدة النقدية، وتدريب الأفراد أو المجموعات.

الموارد العادية: الموارد المختلطة وغير المقيدة لمنظمة تموَّل من التبرعات. وهذه الموارد تشمل عمليات إعلان التبرعات، والمدفوعات الأحرى الحكومية أو الحكومية الدولية، والهبات المقدَّمة من مصادر غير حكومية وما يتصل بذلك من عائدات الفوائد والإيرادات المتنوعة.

الميزنة على أساس النتائج: استنادا إلى ورقة المفاهيم التي قدمتها اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى، فيما يتعلق بميزانية الدعم لفترة السنتين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وصندوق الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، تُعرَّف الميزنة على أساس النتائج بألها عملية ميزنة تهدف إلى تحقيق نتائج ويبيَّن فيها تبرير الحصول على الموارد من أجل تحقيق محموعة من النتائج المتوقعة، مع تقديم مؤشرات، بما يشمل الجوانب الأساسية والأهداف المراد تحقيقها، وتُعرض حسب المهام الرئيسية.

الحجم (زيادة ونقصان): أي زيادة أو نقصان في الاحتياجات من الموارد، بسبب حدوث تغير في مستوى أو طبيعة الأنشطة التي تضطلع بها منظمة ما خلال فترة الميزانية الجارية والأنشطة المقترحة لفترة الميزانية التالية. ويعبَّر عن الحجم باستخدام نفس عوامل التكلفة التي تطبَّق على الاعتمادات الموافق عليها وذلك لإتاحة إجراء مقارنة مباشرة بين هذه التغيرات ومستوى الأنشطة الموافق عليها لفترة الميزانية الجارية.

ثامناً - المرفق ٣: المنهجية

المنهجية

١ - تتضمن المنهجية عدة خطوات متعاقبة في حساب التقديرات. وتحري كل هذه الحسابات لكل سنة من فترة السنتين على حدة. وتتمثل المنهجية أساسا في أخذ الاعتمادات الموافّق عليها للسنة الأولى من فترة السنتين الجارية وإضافة تعديلات الحجم وتعديلات التكلفة إليها، لتنتج التقديرات المطلوبة للسنة الأولى من فترة السنتين المقترحة. وعلى نفس المنوال، تُستكمل الاعتمادات الموافّق عليها للسنة الثانية من فترة السنتين الجارية، بحيث تنتج التقديرات المطلوبة للسنة الثانية من فترة السنتين المقترحة. وينبغي أن يؤحذ في الاعتبار أن الوقت الذي تُعدّ فيه تقديرات ميزانية الدعم المقترحة لفترة السنتين يكون، عادةً، الشهور الأولى من السنة الثانية لفترة السنتين الجارية. وفيما يلي وصف لكل خطوة من الخطوات المتعاقبة.

تعديلات الحجم

٢ - يجري أولا، باتخاذ الاعتمادات الموافق عليها كأساس، حساب حالات الزيادة الفعلية أو النقصان الفعلي في الاحتياجات وتسمى تغيرات الحجم، وتمثل تغيرات الحجم، حسب تعريفها، العناصر التي يمكن السيطرة عليها في التقديرات، رهنا بتقييم الرئيس التنفيذي لما تحتاجه المنظمة للقيام بالمهمة المسندة إليها. وتحسب تغيرات الحجم هذه بمستويات الأسعار ذاتما التي حسبت بها الاعتمادات الموافق عليها، بغية تيسير مقارنتها بالأساس الموافق عليه في الوقت الراهن.

التسويات المختلفة للتكلفة

٣ - يضاف ما يحدث من زيادة أو نقصان في التكلفة بسبب التغيرات في الأسعار وفي الظروف غير المرتبطة بتسويات العملة أو تسويات التضخم السنوية إلى الاعتمادات الموافق عليها وتغيرات الحجم. وباستثناء العلاوات التي تتم داخل الرتبة الواحدة، فإلها لا تبين إلا التغيرات المعروفة التي طرأت خلال السنتين اللاحقتين لإعداد آخر ميزانية دعم لفترة السنتين. وعوامل التكلفة هذه تشمل، مثلا، مقررات لجنة الخدمة المدنية الدولية بشأن طائفة متنوعة من استحقاقات الموظفين (مثل بدل الإعالة، ومنحة التعليم)، والتغيرات في الدرجة المتوسطة للوظائف حسب الرتبة. وهذه التسويات قد تشمل أيضا تقديرات لتغطية العلاوات الدورية التي يُحصل عليها داخل الرتبة الواحدة، إذا اقتضت ذلك تجربة المنظمة. وتنطبق الدورية التي يُحصل عليها داخل الرتبة الواحدة، إذا اقتضت ذلك تجربة المنظمة.

تسوية التكلفة هذه، عادةً لا حصرا، على تكاليف الموظفين. ومن أمثلة هذا النوع من تسوية التكلفة لمصروفات التشغيل التغيُّر في سعر القدم المربع عند الانتقال إلى أماكن أحرى.

تسويات العملة

خليها، وتعديلات الحجم، والتسويات العملة، حسب السنة، على مجموع الاعتمادات الموافق عليها، وتعديلات الحجم، والتسويات المختلفة للتكلفة. وتسويات العملة هذه تكون، عادة، هي الفرق بين سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة، على سبيل المثال في ١ نيسان/أبريل من السنة الشائية لفترة السنتين من السنة الشائية لفترة السنتين الجارية، وفي ١ نيسان/أبريل من السنة الثانية لفترة السنتين الجارية، أي وقت إعداد ميزانية الدعم المقترحة لفترة السنتين. ولهذا العامل أهمية خاصة نظرا لحجم المكاتب الميدانية للمنظمة، حيث تتفاوت مصروفات التشغيل تفاوتا كبيرا نتيجة للاختلاف صعودا وهبوطا في قيمة دولار الولايات المتحدة.

تسوية التضخم

أخيرا، يقتضي استكمال الصورة وإعداد التقدير النهائي لاحتياجات فترة السنتين التالية قيام المنظمة بتسوية التضخم أو تقديره، حسب الاقتضاء، على مدى أربع سنوات.
وتحسب هذه التسوية سنويا بالنسبة لمجموع الاعتمادات الموافق عليها وتعديلات الحجم والتسويات المختلفة للتكلفة، مثلما يحدث بالنسبة للعملات، على النحو التالى:

- (أ) بالنسبة للسنة الأولى من فترة السنتين الجارية وحتى السنة الأولى من فترة السنتين المقترحة: تكون تقديرات التضخم السابقة قد ضُمِّنت بالفعل في التقديرات القائمة. ومن ثم فإن تسوية التضخم لفترة الانتقال الجارية تشمل ما يلى:
- 1° الفرق بين تطبيق التقديرات السابقة والتضخم الفعلي بالنسبة للسنة الأولى من فترة السنتين الجارية؟
- 'Y' الفرق بين تطبيق التقديرات السابقة والتوقعات المنقحة للتضخم بالنسبة للسنة الثانية من فترة السنتين الجارية؟
 - °m' توقعات التضخم بالنسبة للسنة الأولى من فترة السنتين المقترحة.
- (ب) بالنسبة للسنة الثانية من فترة السنتين الجارية وحتى السنة الثانية من فترة السنتين المقترحة:
 - " " " " كما في الفقرة (أ) أعلاه؛
 - ٤٠ توقعات التضخم بالنسبة للسنة الثانية من فترة السنتين المقترحة.

- ٦ وللتوصل إلى تقديرات التضخم هذه، تُعتمد لكل موقع أربعة معامِلات تضخم لكل سنة وهي:
- (أ) يتعلق المعامل الأول للتضخم بالحركة المقدَّرة لتسوية مقر العمل لموظفي الفئة الفنية الدوليين؟
- (ب) يتعلق المعامل الثاني للتضخم بالسفر الدولي والتكاليف العامة لموظفي الفئة الفنية الداخليين (هذا المعامل واحد بالنسبة لجميع المواقع)؛
- (ج) يشمل المعامل الثالث المرتبات والتكاليف العامة للموظفين المحليين، أي موظفي الفئة الفنية الوطنيين وموظفي فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى، التي قد تتفاوت تفاوتا كبيرا من موقع إلى آخر؟
 - (c) يتعلق المعامل الرابع بحميع التكاليف الأحرى، كنفقات التشغيل.
- وفي حدود هذا الإطار العام، تعامَل نيويورك وجنيف بصورة مستقلة عن المكاتب الميدانية. وتُستخدم لهذين الموقعين نفس المعدلات التي تستخدمها الأمم المتحدة ما لم تكن هناك التزامات تعاقدية تحدِّد خلاف ذلك.
- ٨ وباستثناء عدد محدود من عناصر التكاليف، كالسفر الدولي والتكاليف العامة للموظفين بالنسبة للموظفين الدوليين، يجب النظر إلى عوامل التضخم المتعلقة بالمكاتب الميدانية حسب كل موقع. وتقارن التقديرات بالتجارب السابقة والأنماط العالمية الحالية، و/أو بالمعلومات المتاحة والمنشورة، قبل تطبيقها على تقديرات الميزانية.

09-37751